Typenliste
List of approved cars
Liste des véhicules
Lista de modelos
Lista de modelos
Elenco modelli
Список моделей
Typeliste
Typelijst
Lista typów
Seznam typů
Zoznam typov
Típuslista
Seznam tipov vozil
Popis vozila
Typlista
Typeliste
Tyyppiluettelo
Типово одобрение
listă cu tipuri de vehicule
Model listesi
Sõiduki tüübikinnitus
Tipa apstiprinājums
Tipo patvirtinimas
Popis vrsti
Έγκριση τύπου
Список типів транспортних засобів
قائمة الأنواع

britax römer

KIDFIX² R
KIDFIX² S

DE
GB
FR
ES
PT
IT
RU
DK
NL
PL
CZ
SK
HU
SI
HR
SE
NO
FI
BG
RO
TR
EE
LV
LT
SR
GR
UA
AR

KIDFIX² R / KIDFIX² S

DE

Der KIDFIX² R / KIDFIX² S ist für zwei unterschiedliche Einbauarten zugelassen:

1. „Semi universal“ mit den KIDFIX² R / KIDFIX² S-Rastarmen an den ISOFIX-Befestigungspunkten

Dies bedeutet: Der Auto-Kindersitz kann **zusätzlich** mit seinen **KIDFIX² R / KIDFIX² S-Rastarmen** an den **ISOFIX-Befestigungpunkten** des FahrzSeuges befestigt werden. Diese Einbauart ist aber nur in Fahrzeugen zugelassen, die in der nachfolgenden Fahrzeug-Typenliste aufgeführt sind.

- Die Typenliste wird laufend ergänzt. Die aktuellste Version erhalten Sie direkt bei uns oder auf unserer Homepage: www.britax-roemer.com
- **Vorsicht!** Ihr Kind wird immer mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges gesichert.
- **Bitte beachten Sie!** In manchen Fahrzeugen ist die Kopffreiheit auf den Rücksitzen eingeschränkt. Wenn Sie in diesen Fahrzeugen den **KIDFIX² R / KIDFIX² S** mit den KIDFIX² R / KIDFIX² S-Rastarmen befestigen, kann es sein, dass Sie den Kindersitz nicht bis zu einer Körpergröße von 1,50 m verwenden können. Das kommt zum Beispiel dann vor, wenn die KIDFIX² R / KIDFIX² S-Kopfstütze an der C-Säule des Fahrzeugs anstößt. Bitte beachten Sie hierzu die **Größenangaben** in der Typenliste.

2. „Universal“ mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges

Dies bedeutet: Der Auto-Kindersitz ist zugelassen für den Einbau mit geprüftem **3-Punkt-Automatikgurt** (genehmigt nach ECE R 16 oder vergleichbarer Norm) universell in allen Fahrzeuge.

- Dies ist eine „universelle“ Kinderrückhalteeinrichtung. Sie ist nach der ECE R 44/04 zur allgemeinen Benutzung in Fahrzeugen zugelassen und wird auf die meisten, aber nicht alle, Fahrzeugsitze passen.
- Ein korrekter Einbau ist wahrscheinlich, wenn der Fahrzeug-Hersteller im Fahrzeug-Handbuch erklärt, dass das Fahrzeug für eine „universelle“ Kinderrückhalteeinrichtung dieser Altersgruppe geeignet ist.
- Diese Kinderrückhalteeinrichtung ist unter strengeren Bedingungen als „universell“ eingestuft worden, als dies bei früheren Modellen, die diesen Hinweis nicht tragen, der Fall war.
- In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer der Kinderrückhalteeinrichtung.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

The KIDFIX² R / KIDFIX² S is approved for two different methods of installation:

1. "Semi-universal" with the KIDFIX² R / KIDFIX² S locking arms into the ISOFIX fastening points

This means: You can **additionally** fasten the child safety seat into the **ISOFIX fastening points** of the vehicle using the **KIDFIX² R / KIDFIX² S locking arms**. However, this method of installation may only be used in those vehicles cited in the following vehicle type list.

- This type list is constantly updated. The latest version can be obtained from us or from our homepage: www.britax-roemer.com
- **Caution!** Always secure your child with the vehicle's 3-point seatbelt.
- **Please note:** In some vehicles the headroom in the rear seat is limited. If you fasten the KIDFIX² R / KIDFIX² S with the KIDFIX² R / KIDFIX² S locking arms in these vehicles, it may not be possible to

use the child seat up to a body height of 1.50 m. This may be the case, for example, if the KIDFIX² R / KIDFIX² S headrest hits the vehicle's C-pillar. Please observe the **heights** shown in the type list.

2. "Universal" with the vehicle's 3-point seatbelt

This means: The child car seat is universally approved for installation using the tested **3-point automatic seatbelt** (in accordance with ECE R 16 or comparable standard) in all vehicles.

- This is a "universal" child restraint system. It is approved in accordance with ECE R 44/04 for general use in vehicles and will fit most, although not all, vehicle seats.
- The correct installation described by the vehicle manufacturer in the owner's manual presumably refers to the vehicle's suitability for a "universal" child restraint system for this age group.
- This child restraint system has been categorised under stringent conditions as "universal", as was the case with earlier models that do not bear this label.
- If in doubt, please refer to the manufacturer or the vendor of the child restraint system.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

Le KIDFIX² R / KIDFIX² S est homologué pour deux types de montage différents:

1. "Semi-universel" avec les bras d'enclenchement KIDFIX² R / KIDFIX² S sur les points de fixation ISOFIX

En d'autres termes : le siège auto peut **en complément** être fixé avec les **bras d'enclenchement KIDFIX² R / KIDFIX² S** sur les **points de fixation ISOFIX** du véhicule. Ce type de montage n'est autorisé que dans les véhicules figurant dans la liste des types de véhicules en annexe.

- Cette liste des types est constamment complétée. Pour obtenir la version la plus récente, veuillez nous contacter directement ou consulter notre site Internet : www.britax-roemer.com
- **Attention !** Votre enfant est toujours attaché avec la ceinture à 3 points du véhicule.
- **À noter !** Dans certains véhicules, la garde au-dessus du dossier est limitée. Lorsque vous fixez le KIDFIX² R / KIDFIX² S avec les bras d'enclenchement KIDFIX² R / KIDFIX² S dans ces véhicules, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser le siège auto jusqu'à une taille de 1,50 m. C'est le cas par exemple lorsque l'appui-tête KIDFIX² R / KIDFIX² S touche le montant C du véhicule. Veuillez par conséquent respecter les **indications de taille** fournies dans la liste.

2. "Universel" avec la ceinture à 3 points du véhicule

En d'autres termes : le siège auto est homologué pour un montage avec une **ceinture automatique à 3 points** contrôlée (homologuée conformément à la norme ECE R 16 ou une norme comparable), et ce universellement dans tous les véhicules.

- Ceci est un dispositif de retenue pour enfants "universel". Ce dispositif est, conformément à la norme ECE R 44/04, homologué pour une utilisation courante dans les véhicules et convient à la plupart, et non à la totalité, des sièges de véhicule.
- Un montage correct est possible lorsque le constructeur du véhicule déclare, dans le manuel d'utilisation du véhicule, que celui-ci est conçu pour un dispositif de retenue pour enfant "universel" pour cette classe d'âge.
- Ce dispositif de retenue a été intégré dans la catégorie "universel" après des tests dans des conditions plus strictes que les modèles précédents, qui ne portent pas cette mention.
- En cas de doute, veuillez consulter le fabricant ou le distributeur du dispositif de retenue pour enfant.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

El KIDFIX² R / KIDFIX² S ha sido autorizado para dos tipos de montaje distintos:

1. "Semi universal" y con los brazos de enganche KIDFIX² R / KIDFIX² S en los puntos de sujeción ISOFIX

Esto significa: que el asiento infantil para vehículos puede fijarse **adicionalmente** con sus **brazos de enganche KIDFIX² R / KIDFIX² S** a los **puntos de sujeción ISOFIX** del vehículo. Este tipo de montaje sólo está permitido para los vehículos que aparecen en la siguiente lista de modelos de vehículos.

- La lista de vehículos se actualiza continuamente. Puede obtener la última actualización de la lista contactando con nosotros o en la página Web: www.britax-roemer.com
- **¡Cuidado!** El niño siempre va sujeto con el cinturón de 3 puntos del vehículo.
- **Tenga en cuenta que:** La libertad de la cabeza en los asientos posteriores de algunos vehículos está limitada. Si se fija en estos vehículos el **KIDFIX² R / KIDFIX² S** con los brazos de enganche KIDFIX² R / KIDFIX² S, puede ser que no pueda utilizar el asiento infantil hasta una estatura de 1,50 m. Esto sucede, por ejemplo, si el reposacabezas KIDFIX² R / KIDFIX² S toca la columna C del vehículo.

Tenga en cuenta para ello **las indicaciones de estatura** en la lista de tipos de vehículos.

2. "Universal" con el cinturón de tres puntos del vehículo

Esto significa: que el asiento infantil está autorizado para un montaje universal en vehículos con**cinturón automático de 3 puntos** (autorizado según ECE R 16 u otra norma similar).

- Se trata de un sistema de retención infantil de montaje "universal". Este sistema ha sido autorizado, según la norma ECE R 44/04, para su empleo general en vehículos; podrá adaptarse a la mayoría de los vehículos.
- Se podrá realizar un montaje correcto cuando el fabricante del vehículo manifieste en el manual del vehículo, que el vehículo es adecuado para la instalación de un sistema de retención infantil “universal” para este grupo de edad.
- Este sistema de retención infantil ha sido clasificado como "universal" tras satisfacer exigentes requisitos, caso que no era necesario en modelos anteriores, que no llevan esta advertencia.
- Si tuviera alguna duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del sistema de retención infantil.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

O KIDFIX² R / KIDFIX² S foi homologado para dois diferentes tipos de instalação:

1. “Semi-universal" com os conectores KIDFIX² R / KIDFIX² S nos pontos de fixação ISOFIX

Isto significa que: A cadeira de criança para automóvel pode ser fixada **adicionalmente** com os seus **conectores KIDFIX² R / KIDFIX² S** nos **pontos de fixação ISOFIX** do automóvel. Este tipo de instalação apenas é permitido em veículos, que constam da seguinte lista de tipos de veículos.

- A lista de tipos é permanentemente actualizada. Pode obter a versão mais recente directamente da nossa parte ou na nossa Homepage: www.britax-roemer.com
- **Atenção!** A sua criança está sempre protegida com o cinto de 3 pontos de fixação do veículo.
- **Preste atenção!** Em alguns veículos, a liberdade para a cabeça nos bancos traseiros está limitada. Se fixar o **KIDFIX² R / KIDFIX² S** com os conectores KIDFIX² R / KIDFIX² S nestes veículos, pode acontecer que não possa utilizar o assento para criança, numa altura de 1,50 m. Isto pode acontecer, por exemplo, quando o apoio para a cabeça KIDFIX² R / KIDFIX² S bate na coluna C do veículo.

Tenha atenção às **indicações de altura** presentes na lista de tipos de automóveis.

2. "Universal“ com o cinto de 3 pontos do veículo

Isto significa que: É permitido instalar a cadeira de criança para automóvel com um **cinto de segurança com automatismo de 3 pontos** verificado (permitido pela ECE R 16 ou por uma norma idêntica) universalmente em todos os veículos.

- Este é um equipamento de segurança “universal” para crianças. É permitido pela ECE R 44/04 para utilização geral em veículos e adapta-se à maioria dos veículos, mas não a todos.
- Ocorrerá, provavelmente, uma instalação correcta, se o fabricante de automóveis declarar no manual do veículo que o veículo está preparado para um equipamento de segurança “universal” para crianças desta faixa etária.
- Este equipamento de segurança para crianças foi classificado como "universal“ sob condições mais severas do que no caso de modelos anteriores que não ostentam esta indicação.
- Em caso de dúvida, é favor dirigir-se ao fabricante ou ao vendedor do equipamento de segurança para crianças.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S è omologato per due diversi tipi di montaggio:

1. "semiuniversale" con i bracci di arresto KIDFIX² R / KIDFIX² S nei punti di fissaggio ISOFIX

Ciò significa che il seggiolino da auto può essere **ulteriormente** fissato con i suoi **bracci di arresto KIDFIX² R / KIDFIX² S** sui **punti di fissaggio ISOFIX** dell'auto. Questo tipo di montaggio è però ammesso soltanto su auto che sono indicate nel seguente elenco dei modelli di automobili.

- L'elenco dei modelli viene continuamente integrato. La versione più aggiornata è disponibile direttamente presso di noi o nella nostra homepage: www.britax-roemer.com
- **Attenzione!** Il vostro bambino verrà sempre assicurato con la cintura a 3 punti dell'auto.
- **Attenetevi a quanto riportato di seguito!** In alcune automobili lo spazio per la testa nei sedili posteriori è limitato. Se in questi veicoli fissate il **KIDFIX² R / KIDFIX² S** con i bracci di fissaggio KIDFIX² R / KIDFIX² S, è possibile che non siate in grado di utilizzare il seggiolino per bambini di altezza superiore a 1,50 m. Questo può accadere ad esempio se il poggiatesta KIDFIX² R / KIDFIX² S urta contro il montante C del veicolo.

Attenetevi alle **indicazioni sulle dimensioni** presenti nell'elenco dei modelli.

2. "Universale“ con la cintura a 3 punti dell'automobile

Ciò significa che il seggiolino da auto è omologato per essere montato con **cintura automatica a 3 punti** collaudata (omologata a norma ECE R 16 o norma comparabile) in modo universale in tutte le automobili.

- Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini "universale". È ammesso secondo il regolamento ECE R 44/04 per l'utilizzo generale in automobili e si adatta alla maggior parte dei sedili, ma non a tutti.
- È probabile che il montaggio risulti corretto se nel manuale dell'automobile il produttore dichiara che l'automobile è adatta per un sistema di ritenuta per bambini "universale“ per questa fascia di età.
- Questo sistema di ritenuta per bambini è stato classificato come "universale" in condizioni più severe rispetto ai modelli precedenti, i quali non possiedono questa indicazione.
- In caso di dubbi, rivolgetevi al produttore o al rivenditore del sistema di ritenuta per bambini.

Автомобильное детское сиденье KIDFIX² R / KIDFIX² S

Автомобильное детское сиденье KIDFIX² R / KIDFIX² S имеет официальное разрешение для двух различных вариантов установки:

1. "Полууниверсальное" с помощью консольных фиксаторов KIDFIX² R / KIDFIX² S в точках крепления ISOFIX

Это означает следующее: Автомобильное детское сиденье можно **дополнительно** закрепить с помощью его консольных фиксаторов **KIDFIX² R / KIDFIX² S в точках крепления ISOFIX** транспортного средства. Такой вариант установки может использоваться только в автомобилях, указанных в приведенном ниже списке.

- Список типов постоянно дополняется. Наиболее актуальную версию Вы можете получить у нас или на нашей домашней странице в Internet: www.britax-roemer.com
- **Внимание!** Ваш ребенок всегда закреплен 3-точечным ремнем автомобиля.
- **Пожалуйста, помните!** В некоторых автомобилях внутренняя высота кузова на задних сиденьях ограничена. Если Вы установите в этих автомобилях **KIDFIX² R / KIDFIX² S** с консольными фиксаторами KIDFIX² R / KIDFIX² S, то не исключено, что использование детского сиденья до роста 1,50 м будет невозможно. Например, в этом случае возможно соприкосновение подголовника KIDFIX² R / KIDFIX² S, с задней стойкой кузова.
  Обратите, пожалуйста, внимание на **данные о росте** в списке типов.

2. "Универсальное" с 3-точечным ремнем автомобиля

Это означает следующее: Автомобильное детское сиденье имеет официальное разрешение на установку с проверенным **3-точечным автоматическим ремнем** (разрешение в соответствии с ECE R 16 или другим сравнимым стандартом), универсально во всех типах автомобилей.

- Это – "универсальное" приспособление, которое служит для поддержки ребенка. Согласно ECE R 44/04 оно разрешено для общего использования в автомобилях и подходит для большинства, но не для всех, автомобильных сидений.
- Правильное встраивание является более вероятным, когда в прилагаемом руководстве производителя автомобиля заявлено, что автомобиль пригоден для "универсального" приспособления поддержки ребенка в пределах данной возрастной группы.
- Это приспособление поддержки ребенка классифицировано как "универсальное" при условиях, более строгих, чем у предыдущих моделей, где при том же применении это указание отсутствует.
- В случае сомнений Вы можете обратиться к производителю или продавцу автомобильного детского сиденья.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S er godkendt til to forskellige monteringsformer:

1. "Semi universal" med KIDFIX² R / KIDFIX² S-armene på ISOFIX-fastgøringspunkterne

Det betyder: Autostolen kan **også** fastgøres med **KIDFIX² R / KIDFIX² S-armene** på **ISOFIX-fastgøringspunkterne** i bilen. Denne monteringsform er kun tilladt i biler, som er anført på den efterfølgende auto-typeliste.

- Typelisten aktualiseres løbende. Den seneste version kan du få direkte hos os eller på vores hjemmeside: www.britax-roemer.com
- **Forsigtig!** Barnet sikres altid med bilens 3-punkt-sele.
- **Vær opmærksom på følgende!** I nogle køretøjer er der ikke så meget hovedplads på bagsæderne. Hvis du fastgør **KIDFIX² R / KIDFIX² S** med KIDFIX² R / KIDFIX² S-armene i disse køretøjer, kan det forekomme, at du ikke kan bruge autostolen op til en kropsstørrelse på 1,50 m. Det er for eksempel tilfældet, hvis KIDFIX² R / KIDFIX² S-hovedstøtten støder imod køretøjets C-søjle.
  Se de **angivne størrelser** i typelisten.

2. "Universal" med bilens 3-punkt-sele

Det betyder: Autostolen er godkendt til montering med kontrolleret **automatisk 3-punkt-sele** (godkendt efter ECE R 16 eller tilsvarende standard) i alle biler.

- Dette er et "universelt" holdesystem til børn. Det er godkendt til almindelig anvendelse i køretøjer efter ECE R 44/04 og passer i de fleste køretøjer, men ikke i alle.
- Det er sandsynligt, at stolen kan monteres korrekt, hvis køretøjsproducenten har angivet i instruktionsbogen, at køretøjet er egnet til "universelt" holdesystem til børn i denne aldersgruppe.
- Dette holdesystem er rubriceret som "universelt" under strengere betingelser end ved de tidligere modeller, som ikke havde denne mærkning.
- I tvivlstilfælde bedes du henvende dig til producenten eller sælgeren af børneholdesystemet.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

De KIDFIX² R / KIDFIX² S is goedgekeurd voor twee verschillende soorten inbouw:

1. 'Semi-universeel' Met de KIDFIX² R / KIDFIX² S-bevestigingsarmen aan de ISOFIX-bevestigingspunten in de auto

Dit betekent: Het autokinderzitje kan **tevens** met de **KIDFIX² R / KIDFIX² S-bevestigingsarmen** aan de **ISOFIX-bevestigingspunten** van de auto worden bevestigd. Deze inbouwmethode mag echter alleen worden gebruikt in auto's die in de bijgevoegde lijst met autotypen worden vermeld.

- Deze typelijst wordt continu bijgewerkt. De meest actuele versie kunt u bij ons aanvragen of vindt u op onze homepage: www.britax-roemer.com
- **Voorzichtig!** Uw kind wordt altijd samen met de driepuntsgordel van de auto vastgezet.
- **Let op!** In sommige auto's is de hoofdruimte op de achterbank beperkt. Als u in deze auto's de KIDFIX² R / KIDFIX² S met de KIDFIX² R / KIDFIX² S-bevestigingsarmen bevestigd, kan het zijn dat het kinderzitje niet tot een lichaamsgrootte van 1,50 m kan worden gebruikt. Dit geldt bijvoorbeeld als de KIDFIX² R / KIDFIX² S-hoofdsteun tegen de C-stijl van de auto aan komt.

Let hiervoor op de **indicaties voor de lichaamsgrootte** in de lijst met autotypen.

2. 'Universeel' Met de driepuntsgordel van de auto

Dit betekent: Het autokinderzitje is goedgekeurd voor inbouw met een gecontroleerde **automatische driepuntsgordel** (goedgekeurd overeenkomstig ECE R 16 of een vergelijkbare norm), universeel in alle auto's.

- Dit is een 'universeel' kinderveiligheidssysteem. Dit systeem is overeenkomstig ECE R 44/04 goedgekeurd voor algemeen gebruik in auto's en past op de meeste, maar niet alle, autostoelen.
- Een correcte inbouw is mogelijk wanneer de autofabrikant in het handboek van de auto vermeldt dat de auto geschikt is voor een 'universeel' kinderveiligheidssysteem voor de desbetreffende leeftijdsgroep.
- Dit kinderveiligheidssysteem is onder strengere voorwaarden als 'universeel' geclassificeerd dan het geval is bij vroegere modellen, die niet als zodanig zijn geclassificeerd.
- Bij twijfel kunt u contact opnemen met de fabrikant of de verkoper van het kinderveiligheidssysteem.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S został dopuszczony do dwóch różnych rodzajów montażu:

1. „Częściowo uniwersalny” przy użyciu ramion zatrzaskowych KIDFIX² R / KIDFIX² S w punktach mocowania ISOFIX

Oznacza to, że: Samochodowy fotelik dziecięcy można mocować **dodatkowo** przy użyciu jego **ramion zatrzaskowych KIDFIX² R / KIDFIX² S** w **punktach mocowania ISOFIX** samochodu. Ten rodzaj montażu jest dozwolony wyłącznie w samochodach uwzględnionych w następującej specyfikacji.

- Specyfikacja ta jest stale uzupełniana. Najnowszą jej wersję można otrzymać u nas bądź za pośrednictwem Internetu odwiedzając stronę www.britax-roemer.com
- **Uwaga!** Dziecko w samochodzie zapinamy zawsze samochodowym 3-punktowy pasem bezpieczeństwa.
- **Należy pamiętać!** W niektórych samochodach na kanapie tylnej występuje ograniczona ilość miejsca na głowy pasażerów. W przypadku zamontowania fotelika **KIDFIX² R / KIDFIX² S** przy użyciu ramion zatrzaskowych KIDFIX² R / KIDFIX² S, może się zdarzyć, że w foteliku nie będą mogły podróżować dzieci o wzroście 1,50 m. Będzie tak wtedy gdy zagłówek fotelika KIDFIX² R / KIDFIX² S, po zamontowaniu będzie uderzał o słupek C samochodu.

Należy zwracać uwagę na **informacje o wzroście** podane w specyfikacji.

2. „Uniwersalnie“ przy użyciu samochodowego 3-punktowego pasa bezpieczeństwa

Oznacza to, że: fotelik samochodowy dopuszczony jest do montażu przy użyciu atestowanych **3-punktowych pasów bezpieczeństwa z automatycznym mechanizmem zwijającym** (dopuszczonych do użytku zgodnie z normą ECE R 16 lub inną porównywalną) we wszystkich samochodach.

- Jest to „uniwersalne” urządzenie zabezpieczające dziecko. Zostało ono dopuszczone do ogólnego użytku zgodnie z ECE R 44/04 w pojazdach i pasuje do większości jednak nie do wszystkich foteli samochodowych.
- Prawidłowy montaż ma miejsce wówczas, gdy producent danego samochodu zamieścił w instrukcji obsługi informację, że samochód jest przystosowany do montażu na fotelach „uniwersalnych“ urządzeń zabezpieczających dzieci.
- To urządzenie zabezpieczające sklasyfikowane zostało jako „uniwersalne“ w oparciu o surowsze warunki, niż miało to miejsce we wcześniejszych modelach nie posiadających tej wskazówki.
- W razie wątpliwości prosimy o skontaktowanie się z producentem lub sprzedawcą urządzenia zabezpieczającego dzieci.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S je schválena pro dva různé způsoby montáže:

1. „Semi univerzální“ a s rameny západky KIDFIX² R / KIDFIX² S na upevňovacích bodech ISOFIX

To znamená: Dětská autosedačka může být **navíc** upevněna **rameny západky KIDFIX² R / KIDFIX² S** na **upevňovacích bodech ISOFIX** vozidla. Tento způsob montáže je ale povolen jen v automobilech uvedených v přiloženém seznamu typů motorových vozidel.

- Seznam typů vozidel se průběžně doplňuje. Nejaktuálnější verzi dostanete přímo u nás nebo na naší internetové stránce: www.britax-roemer.com
- **Pozor!** Vaše dítě bude s 3-bodovým bezpečnostním pásem ve vozidle vždy zajištěno.
- **Respektujte prosím!** V některých vozidlech je na zadních sedadlech omezen volný pohyb hlavy. Jestliže v těchto vozidlech upevníte sedačku **KIDFIX² R / KIDFIX² S** pomocí ramen západky KIDFIX² R / KIDFIX² S, může se stát, že dětskou sedačku nebudete moci používat až do velikosti dítěte 1,50 m. To se může stát například v případech, kdy opěrka hlavy u sedačky KIDFIX² R / KIDFIX² S, naráží na sloupek C vozidla.

Proto respektujte **údaje o velikosti** v seznamu typů.

2. „Univerzální“ s 3-bodovým bezpečnostním pásem vozidla

To znamená: Dětská autosedačka je schválená pro montáž s testovaným **3-bodovým automatickým bezpečnostním pásem** (schváleno podle ECE R 16 nebo srovnatelné normy) univerzálně ve všech vozidlech.

- Toto je "univerzální" zařízení pro zabezpečení dítěte. Je schváleno podle ECE R 44/04 ke všeobecnému používání ve vozidlech, a je vhodné pro většinu sedadel vozidel, ale ne pro všechny.
- Správná montáž je možná tehdy, když výrobce automobilu v příručce vozidla prohlásí, že vozidlo je vhodné pro „univerzální“ zařízení k zabezpečení dítěte této věkové kategorie.
- Toto zařízení k zabezpečení dítěte bylo zařazeno jako "univerzální" za přísnějších podmínek, než tomu bylo u dřívějších modelů, které tento dovětek nemají.
- V případě pochybností se obrat’te na výrobce nebo prodejce zařízení pro zabezpečení dítěte.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S je schválený na dva rozličné druhy založenia:

1. „Semi universal“ so západkovými ramenami KIDFIX² R / KIDFIX² S na upevňovacích bodoch ISOFIX

Toto znamená: Detskú autosedačku možno **okrem toho** so svojimi **západkovými ramenami KIDFIX² R / KIDFIX² S** upevniť na **upevňovacie body ISOFIX** na vozidlo. Tento druh zabudovania je však prípustný len v tých automobiloch, ktoré sú uvedené v nasledovnom zozname typov.

- Zoznam typov sa neustále dopĺňa. Najaktuálnejšiu verziu získate priamo u nás alebo na našej internetovej stránke: www.britax-roemer.com
- **Pozor!** Vaše dieťa je vždy upevnené a istené 3-bodovým pásom.
- Rešpektujte prosím! V niektorých vozidlách je na zadných sedadlách obmedzený voľný pohyb hlavy. Ak v týchto vozidlách upevníte sedačku **KIDFIX² R / KIDFIX² S** pomocou ramien západky KIDFIX² R / KIDFIX² S, môže sa stať, že detskú sedačku nebudete môcť používať až do veľkosti dieťaťa 1,50 m. To sa môže stať napríklad v prípadoch, kedy opierka hlavy na sedačke KIDFIX² R / KIDFIX² S naráža na stĺpik C vozidla.

Preto rešpektujte **údaje o veľkosti** v zozname typov.

2. „Universal“ s 3-bodovým pásom vozidla

Toto znamená: Autosedačka je schválená na založenie s testovaným **3-bodovým automatickým pásom** (schválená podľa ECE R 16 alebo podľa podobnej porovnateľnej normy) univerzálne do všetkých vozidiel.

- Toto je „univerzálne“ zariadenie na upevnenie detí. Sedačka je schválená podľa ECE R 44/04 na všeobecné používanie vo vozidlách a hodí sa na väčšinu druhov automobilových sedadiel, ale nie na všetky druhy.
- Korektná montáž je možná vtedy, keď výrobca vozidla v príručke o vozidle prehlasuje, že vozidlo je vhodné na použitie "univerzálneho" zariadenia na zabezpečenie dieťaťa tejto vekovej skupiny vo vozidle.
- Toto detské upevňovacie zariadenie bolo za prísnych podmienok klasifikované ako „univerzálne“ tak, ako to bolo pri predošlých modeloch, ktoré toto upozornenie nenesú.
- V sporných prípadoch sa obráťte prosím na výrobcu alebo predajcu detského upevňovacieho zariadenia.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

A KIDFIX² R / KIDFIX² S beépítése két különböző módon engedélyezett:

1. „Semi univerzális" A KIDFIX² R / KIDFIX² S rögzítőkarokkal az ISOFIX rögzítési pontoknál

Ez a következőt jelenti: Az autó-gyerekülés **kiegészítőleg** rögzíthető a **KIDFIX² R / KIDFIX² S rögzítőkarokkal** a jármű **ISOFIX rögzítési pontjainál.** Ez a beépítési mód azonban csak a következő járműtípus-listában található járműveknél engedélyezett.

- A típuslista folyamatosan kiegészítésre kerül. A mindenkori legaktuálisabb változat közvetlenül nálunk vagy Homepage-ünkről szerezhető be: www.britax-roemer.com
- **Vigyázat!** Gyerekét mindig a jármű háromponts biztonsági öve biztosítja.
- **Kérjük vegye figyelembe:** Egyes járművekben a hátsó üléseken korlátozott a belmagasság. Ha Ön egy ilyen járműben rögzíti a RÖMER **KIDFIX² R / KIDFIX² S** -et a KIDFIX² R / KIDFIX² S rögzítőkarokkal, előfordulhat, hogy a gyerekülést nem tudja 1,50 m-es testmagasságig használni. Ez például akkor következik be, amikor a KIDFIX² R / KIDFIX² S-fejtámasz nekiütközik a jármű C oszlopának. Kérjük vegye figyelembe ehhez a típuslistában található **magasságadatokat.**

2. „Universal“ a jármű háromponts biztonsági övével

Ez a következőt jelenti: Az autó-gyermekülés beépítése engedélyezett minden olyan járműben, amely bevizsgált (ECE R 16 vagy más hasonló szabvány szerint engedélyezett) **háromponts automatikus biztonsági övvel** rendelkezik.

- Ez egy "univerzális" gyermekülés. Az ECE R 44/04 számú előírásnak megfelelően járművekben történő általános használatra engedélyezett, és a legtöbb, de nem minden autóüléshez illeszkedik.
- Egy korrekt beszerelés akkor valószínű, ha a jármű gyártója a jármű kézikönyvében úgy nyilatkozik, hogy a jármű ilyen korcsoportú gyerekek részére készült, "univerzális" gyermekülés részére alkalmas.
- Ez a gyermekülés szigorúbb feltételek mellett nyert "univerzálisként" besorolást, mint azok a korábbi modellek, amelyek ezt a jelölést nem viselték..
- Amennyiben kétségei lennének, kérjük, forduljon a gyártóhoz vagy a gyermekülés eladójához.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S je odobren za dva različna načina vgradnje:

1. „Poluniverzalno“ z zaskočnimi ročicami KIDFIX² R / KIDFIX² S na pritrdilnih točkah ISOFIX

To pomeni: avtomobilski otroški sedež lahko z njegovimi **zaskočnimi ročicami KIDFIX² R / KIDFIX² S dodatno** pritrdite na **pritrdilne točke ISOFIX** v vozilu. Vendar je ta način vgradnje dovoljen samo v vozilih, ki so navedena v priloženem seznam tipov vozil.

- Seznam tipov vozil se sproti dopolnjuje. Najaktualnejšo verzijo dobite neposredno pri nas ali na naši domači strani. www.britax-roemer.com
- **Pozor!** Vaš otrok bo vedno zavarovan s 3-točkovnim pasom vozila.
- **Prosimo, upoštevajte!** V nekaterih vozilih je gibanje glave omejeno na zadnje sedeže. Če v teh vozilih pritrdite **KIDFIX² R / KIDFIX² S** z zaskočnima ročicama KIDFIX² R / KIDFIX² S, se lahko zgodi, da otroškega sedeža ne boste mogli uporabljati do telesne višine 1,50 m. To se na primer pripeti takrat, ko se vzglavnik KIDFIX² R / KIDFIX² S dotika C-stebra vozila.

Prosimo, da v ta namen upoštevate **podatke o velikosti** v seznamu tipov vozil.

2. „Univerzalno“ s 3-točkovnim pasom vozila

To pomeni: Avtomobilski otroški sedež je odobren za vgradnjo s preverjenim **3-točkovnim avtomatskim pasom** (dovoljenje po ECE R 16 ali primerljivem standardu) univerzalno za vsa vozila.

- To je „univerzalna“ naprava za zadrževanje otroka. Po ECE R 44/04 je odobrena za splošno uporabo v vseh vozilih in se prilega večini vozil, vendar ne vsem.
- Pravilna vgradnja je verjetna, če izdelovalec vozila v priročnik vozila zapiše, da je vozilo primerno za „univerzalno“ napravo za zadrževanje otrok te starostne skupine.
- Ta naprava za zadrževanje otrok je kot „univerzalna“ uvrščena pod strožjimi pogoji, kot je bilo to pri prejšnjih modelih, ki niso vsebovali tega napotka.
- V dvomljivih primerih se prosimo obrnite na izdelovalca ali na prodajalca naprave za zadrževanje otrok.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

Za KIDFIX² R / KIDFIX² S postoje dva različita načina ugradnje:

1. „Poluuniverzalno“ s KIDFIX² R / KIDFIX² S-uskočnim ručicama na ISOFIX-pričvrsnim točkama

To znači: Automobilsko dječje sjedalo **dodatno** se može s njegovim **KIDFIX² R / KIDFIX² S-uskočnim ručicama** pričvrstiti na **ISOFIX-pričvrsnim točkama** vozila. Ova vrsta ugradnje dopuštena je samo u automobilima koji su navedeni u sljedećem popisu tipova automobila.

- Popis tipova automobila se neprestano dopunjava. Aktualnu verziju možete zatražiti direktno kod nas ili na našoj internet stranici: www.britax-roemer.com
- **Oprez!**Vaše dijete uvijek je osigurano pojasom s 3 točke koji se nalazi u automobilu.
- **Pri tome imajte na umu!** U nekim je vozilima sloboda pokreta glave ograničena naslonjačem sjedala. Ako u tim vozilima montirate dječje sjedalo **KIDFIX² R / KIDFIX² S** s KIDFIX² R / KIDFIX² S-utičnim ručicama može se dogoditi da dječje sjedalo ne mogu koristiti djeca viša od 1,50 m. To je primjerice moguće kada KIDFIX² R / KIDFIX² S-naslonjač za glavu doseže do C-stupa vozila.

Molimo obratite pažnju na **navedene veličine** u popisu tipova.

2. „Universal“ za automobile s pojasom s tri točke

To znači: Automobilsko dječje sjedalo je atestirano za unatrg usmjerenu montažu sa atestiranim **automatskim pojasom s tri točke** (dozvoljen po ECE R 16 ili usporedivim standardima) univerzalno u svim automobilima.

- Ovo je „univerzalno“ dječje sjedalo. Atestirano je po ECE R 44/04 za opću upotrebu u automobilima i primjerena je za većinu, ali ne za sva sjedala vozila.
- Korektna montaža je vjerojatna ako proizvođač automobila u knjizi vozila izjavi da je to vozilo primjereno za »univerzalno« sjedalo za djecu te starosne dobi.
- Ovo sjedalo za djecu pod strožim je kriterijima okarakterizirana kao »univerzalna« nego što je to bio slučaj kod prijašnjih modela, koji tu napomenu nemaju.
- U slučaju sumnje obratite se proizvođaču ili prodavaču dječjeg sjedala.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S är godkänd för två olika monteringssätt:

1. Semiuniversellt med KIDFIX² R / KIDFIX² S-låsarmarna i fordonets ISOFIX-fästen

Förklaring: Bilbarnstolen kan monteras med **KIDFIX² R / KIDFIX² S-låsarmarna** i **fordonets ISOFIX-fästen**. Monteringssättet är dock endast tillåtet i fordon som ingår i fordonstyplistan nedan.

- Fordonstyplistan kompletteras regelbundet. Ta kontakt med oss om du vill ha den allra senaste versionen. Den finns också på vår hemsida: www.britax-roemer.com
- **Varning!** Barnet ska alltid spännas fast med fordonets 3-punktsbälte.
- **Tänk på:** I vissa fordon begränsas huvudrörelserna av ryggstödet. Om du monterar en **KIDFIX² R / KIDFIX² S** med KIDFIX² R / KIDFIX² S-låsarmarna i ett sådant fordon kan det hända att barnstolen inte kan användas upp till kroppsstorleken 1,50 m. Det kan exempelvis vara fallet om KIDFIX² R / KIDFIX² S-huvudstödet stöter emot fordonets C-stolpe.

Läs **storleksanvisningarna** i fordonstyplistan.

2. Universellt med fordonets 3-punktsbälte

Förklaring: Bilbarnstolen är godkänd för montering med godkänt **3-punktsbälte** (enligt ECE R 16 eller jämförbar norm) i alla fordon.

- Detta är en "universell" barnsäkerhetsanordning. Den är godkänd enligt ECE R 44/04 för allmän användning i fordon och passar de flesta, men inte alla, fordonssäten.
- Barnsäkerhetsanordningen får endast monteras i de fordon där det i fordonets instruktionsbok framgår att montering av en "universell" barnsäkerhetsanordning i aktuell åldersgrupp är tillåten.
- Barnsäkerhetsanordningen tillhör den "universella" kategorin, enligt de nya strängare bestämmelserna (i Tyskland). Tidigare modeller som inte hade denna beteckning tillhörde samma kategori.
- Kontakta i tveksamma fall tillverkaren eller återförsäljaren.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S er godkjent for to forskjellige monteringsmåter:

1. "Semi-universal“ med KIDFIX² R / KIDFIX² S-monteringsarmer på ISOFIX-monteringspunktene

Dette betyr: Bilbarnesetet kan **i tillegg** monteres med sine **KIDFIX² R / KIDFIX² S-monteringsarmer** til **ISOFIX-festepunktene** i bilen. Denne monteringsmåten er dog kun tillatt i biler som er oppført i den etterfølgende biltypelisten.

- Typelisten oppdateres kontinuerlig. Den mest aktuelle versjonen får du enten direkte hos oss eller på vår nettside: www.britax-roemer.com
- **Forsiktig!** Ditt barn blir alltid sikret med bilens 3-punktsbelte.
- **Vær oppmerksom på følgende!** I enkelte biler er det liten takhøyde i baksetet. Hvis du monterer **KIDFIX² R / KIDFIX² S** med KIDFIX² R / KIDFIX² S-monteringsarmer i slike biler, kan det hende at barnesetet ikke kan brukes for kroppsstørrelser opp til 1,50 m. Dette er f.eks. tilfellet hvis KIDFIX² R / KIDFIX² S-hodestøtten støter an mot bilens C-søyle.
  Ta hensyn til **størrelsesangivelsene** i typelisten.

2. "Universal" med bilens 3-punktsbelte

Dette betyr: Bilbarnesetet er universalt tillatt for montering med kontrollert **3-punkts automatisk belte** (godkjent i samsvar med ECE R 16 eller sammenlignbar norm) i alle kjøretøy.

- Dette er et "universalt" barnesikringsutstyr. Det er godkjent i henhold til ECE R 44/04 for generell bruk i biler, og passer til de fleste, men ikke alle bilseter.
- Korrekt montering er sannsynlig dersom bilprodusenten erklærer i bilens håndbok at bilen er egnet for et "universalt" barnesikringsutstyr.
- Dette barnesikringsutstyret er klassifisert under strengere betingelser enn det som var tilfellet for tidligere modeller som ikke har denne henvisningen.
- I tvilstilfeller, vennligst henvend deg til produsenten eller selgeren for barnesikringsutstyret.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S turvaistuimella on kaksi hyväksyttyä asennustapaa:

1. ”Semi universal” KIDFIX² R / KIDFIX² S-varmistinvivuilla ISOFIX-kiinnityspisteisiin

Tämä tarkoittaa, että auton turvaistuin voidaan kiinnittää **lisäksi KIDFIX² R / KIDFIX² S-varmistinvivuilla** auton **ISOFIX-kiinnityspisteisiin**. Tämä asennustapa on hyväksytty vain autoissa, jotka on lueteltu seuraavassa automalliluettelossa.

- Automalliluetteloa päivitetään jatkuvasti. Ajantasaisen luettelon saat suoraan meiltä tai osoitteesta www.britax-roemer.com.
- **Varo!** Lapsi on kiinnitettävä aina auton kolmipisteturvavyöllä.
- **Huomioi seuraavaa** Joissakin ajoneuvoissa sisäkorkeus on takaistuimella rajallinen. Jos kiinnität näissä ajoneuvoissa **KIDFIX² R / KIDFIX² S** -turvaistuimen KIDFIX² R / KIDFIX² S-varmistinvivuilla, voi olla että turvaistuinta ei voi käyttää 1,50 m kokoon saakka. Näin käy esimerkiksi silloin, kun KIDFIX² R / KIDFIX² S-päätuki osuu ajoneuvon C-pilariin. Huomioi **koosta annetut tiedot**, jotka löydät automalliluettelosta.

2. ”Universal” auton kolmipisteturvavyön avulla

Tämä tarkoittaa, että auton turvaistuin on hyväksytty asennettavaksi tarkastetun **kolmipisteturvavyön** avulla (hyväksyntä standardin ECER 16 tai vastaavan mukaan) yleisesti kaikkiin ajoneuvoihin.

- Tämä on ”yleinen” turvaistuin. Se on hyväksytty standardin ECE R 44/04 mukaisesti käytettäväksi yleisesti ajoneuvoissa ja sopii useimpien, muttei kaikkien, ajoneuvojen istuimiin.
- Oikea asennus on todennäköisesti mahdollinen, jos ajoneuvon käsikirjassa on ilmoitettu, että ajoneuvo soveltuu ”yleiselle” tämän ikäryhmän turvaistuimelle.
- Tämä turvaistuin on luokiteltu yleiseksi (universal) tiukemmilla kriteereillä kuin aikaisemmat mallit, joissa ei ole tätä merkintää.
- Jos sinulla on kysymyksiä, käänny turvaistuimen valmistajan tai myyjän puoleen.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S е разрешена за два различни начина на монтиране:

1. „Полууниверсален“ с ограничителните рамена KIDFIX² R / KIDFIX² S на точките за закрепване ISOFIX

Това означава, че: детската седалка за автомобил може да бъде **допълнително закрепена за превозното средство** посредством **ограничителните рамена KIDFIX² R / KIDFIX² S** за **точките за закрепване ISOFIX.** Този начин за монтиране обаче е позволен единствено за превозни средства, посочени в списъка на типовете автомобили по-долу.

- Типовият списък се допълва постоянно. Актуалната версия ще получите директно от нас или на нашата интернет страница: www.britax-roemer.com
- **Внимание!** Вашето дете трябва винаги да бъде със закопчан предпазен 3-точков колан в автомобила.
- **Моля, обърнете внимание!** При някои превозни средства пространството над задната седалка е ограничено. Когато монтирате в подобни автомобили **KIDFIX² R / KIDFIX² S** с ограничителните рамена KIDFIX² R / KIDFIX² S е възможно да не сте в състояние да използвате детската седалка за височина от 1,50 m. Такъв е случаят, когато опората за главата на KIDFIX² R / KIDFIX² S се удря в C-подпората на превозното средство.

Моля, обърнете внимание на указаните **размери** в типовия списък.

2. "Универсален" с 3-точков колан на превозното средство

Това означава, че: е разрешено монтирането на детската седалка за автомобил с одобрения **3-точков автоматичен колан** (разрешен съгласно ECE R 16 или подобен стандарт), универсално за всички превозни средства.

- Това е "универсално", задържащо детето приспособление. То е разрешено по ECE R 44/04 за общо използване в превозни средства и става за повечето, но не всички, седалки на превозните средства.
- Правилният монтаж е възможен, когато автомобилният производител декларира в ръководството на превозното средство, че то е "универсално" пригодено за задържащи детето приспособления за тази възрастова група.
- Това задържащо детето приспособление е определено като "универсално" в съответствие с по-строги изисквания, отколкото при по-ранни модели, които не съдържат такова указание.
- В случай на съмнения, моля, обърнете се към производителя или към продавача на задържащото детето приспособление.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S este permis pentru două tipuri diferite de montaj:

1. „Semi universal“ cu braţe de susţinere KIDFIX² R / KIDFIX² S la punctele de fixare ISOFIX

Acest lucru înseamnă: Scaunul auto pentru copii poate fi fixat **suplimentar** cu **braţele sale de susţinere KIDFIX² R / KIDFIX² S** în **punctele de fixare ISOFIX** ale automobilului. Acest tip de montaj este permis numai în cazul automobilelor care sunt menţionate în următoarea listă cu tipuri de vehicule.

- Lista cu tipurile de vehicule este actualizată permanent. Versiunea actuală poate fi obţinută direct de la noi sau de pe pagina noastră web: www.britax-roemer.com
- **Atenţie!** Copilul dumneavoastră este asigurat mereu cu centura cu fixare în 3 puncte a automobilului.
- **Vă rugăm să acordaţi atenţie!** La unele automobile spaţiul liber pentru cap în cazul locurilor din spate este redus. Dacă fixaţi în aceste automobile **KIDFIX² R / KIDFIX² S** cu ajutorul braţelor de susţinere KIDFIX² R / KIDFIX² S, se poate întâmpla ca scaunul pentru copii să nu poată fi utilizat până la o înălţime a corpului de 1,50 m. Acest lucru se întâmplă de exemplu atunci când tetierele KIDFIX² R / KIDFIX² S ating stâlpul C al automobilului.

Vă rugăm să luaţi notă de **indicaţiile privind dimensiunile** din lista cu tipuri de vehicule.

2. „Universal“ cu centură cu fixare în 3 puncte a automobilului

Acest lucru înseamnă: Scaunul auto pentru copii este permis pentru montarea cu **centură automată cu fixare în 3 puncte** testată (recunoscută conform ECE R 16 sau o normă echivalentă) universal în toate automobilele.

- Acesta este un echipament "universal" de sprijinire a spatelui copilului. Nu este permisă utilizarea generală în vehicule conform ECE R 44/04 şi este compatibil cu majoritatea, dar nu cu toate scaunele vehiculelor.
- Este probabilă o montare corectă dacă producătorul vehiculului specifică în manualul vehiculului că este adecvat pentru un echipament "universal" de sprijinire a spatelui copilului pentru această categorie de vîrstă.
- Acest echipament de sprijinire a spatelui copilului a fost clasificat ca "universal" în condiţii stricte, cum nu a fost cazul modelelor anterioare, care nu aveau această indicaţie.
- În caz de îndoială contactaţi producătorul sau comerciantul echipamentului de sprijinire a spatelui copilului.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S için iki farklı montaj türüne izin verilmektedir:

1. "Yarı üniversal" KIDFIX² R / KIDFIX² S kilitleme kolları ile ISOFIX tespit noktalarına

Bunun anlamı şudur: Araç çocuk koltuğu, sahip olduğu **KIDFIX² R / KIDFIX² S kilit kolları** ile aracın **ISOFIX tespit noktalarına ilave bir şekilde** tespit edilebilir. Bu montaj türüne sadece aşağıdaki tip listesinde adı geçen araçlarda izin verilmektedir.

- Tip listesi sürekli olarak tamamlanmaktadır. Güncel listeyi bizden veya internet sayfamızdan temin edebilirsiniz: www.britax-roemer.com
- **Dikkat!** Çocuğunuz aracın 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ile her zaman güvendedir.
- **Lütfen dikkat ediniz!** Bazı araçlarda, arka koltuklarda kafanın serbest kalması sınırlıdır. Bu araçlarda KIDFIX² R / KIDFIX² S'i **KIDFIX² R / KIDFIX² S** kilitleme kolları ile tespitlediğinizde çocuk koltuğunu, 1,50 m boyuna kadar kullanamayabileceğiniz durum meydana gelebilir. Bu durum, örneğin KIDFIX² R / KIDFIX² S baş destekleri aracın C kolonuna çarptığında oluşur.

Lütfen tip listesindeki **boy bilgilerini** dikkate alınız.

2. „Üniversal“ aracın 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ile

Bunun anlamı şudur: Araç çocuk koltuğunun, kontrol edilmiş **3-noktadan bağlantılı otomatik emniyet kemeri** (ECE R 16 veya benzeri bir norma göre onaylanmış) ile tüm araçlara üniversal olarak monte edilmesine izin verilmektedir.

- Bu sistem “üniversal” bir çocuk tutma tesisatıdır. ECE R 44/04’e göre tüm otomobillerde genel kullanımına izin verilmiştir ve hepsi olmasa da çoğu araç koltuğuna uygundur.
- Araç üreticisi aracın el kitapçığında otomobilin bu yaş grubuna yönelik bir “üniversal” çocuk tutma sistemine uygun olduğunu belirtmişse, montaj büyük olasılıkla doğru şekilde yapılabilecektir.
- Bu çocuk tutma tesisatları son derece katı şartları yerine getirerek “üniversal” kademesine yerleşmiştir, bu bilgiyi taşımayan önceki modellerde bu durum söz konusu değildir.
- Emin olamıyorsanız lütfen çocuk tutma tesisatının satıcısına veya üreticisine danışınız.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

Turvaistet KIDFIX² R / KIDFIX² S on lubatud paigaldada kahel erineval moel:

1. (pooluniversaalne) KIDFIX² R / KIDFIX² S-lukustushoobadega sõiduki ISOFIX -kinnituspunktide külge Kinnituspunktid

See tähendab: laste turvaiste on võimalik kinnitada **täiendavalt KIDFIX² R / KIDFIX² S-lukustushoobadega** sõiduki **ISOFIX-kinnituspunktide** külge. Selline paigaldusviis on aga sertifitseeritud ainult sõidukites, mis on kirjas alljärgnevas sõidukitüüpide nimekirjas.

- Sõidukitüüpide nimekirja täiendatakse jooksvalt. Kõige uuema versiooni saate otse meie käest või meie kodulehelt: www.britax-roemer.com
- **Ettevaatust!** Teie laps kinnitatakse alati sõiduki 3-punktilise turvavööga.
- **Palun pange tähele!** Osades sõidukites on pea liikumine tagaistmetel piiratud. Kui kinnitate sellistes sõidukites **KIDFIX² R / KIDFIX²** Si KIDFIX² R / KIDFIX² S-lukustushoobadega, võib juhtuda, et kuni pikkuseni 1,50 m ei ole Teil võimalik turvaistet kasutada. Seda esineb näiteks juhul, kui KIDFIX² R / KIDFIX² S-peatugi põrkab vastu sõiduki C-posti.

Palun pöörake sellega seoses tähelepanu **tüüpide nimekirjas** märgitud suurustele.

2. „Universal“ 3-punktilise auto turvavööga

See tähendab: laste turvaiste on sertifitseeritud paigaldamiseks **3-punktilise automaatse turvavööga** (heaks kiidetud vastavalt ECE R 16 või võrreldavale normile) universaalselt kõikides autodes.

- See on laste universaalne seljatoega turvaiste. Seda lubatakse vastavalt standardile ECE R 44/04 kasutada sõidukites ning sobib peaaegu kõigile autoistmetele.
- Tõenäoliselt paigaldate turvaistme õigesti, kui sõidukitootja on sõiduki käsiraamatus märkinud, et sõiduk sobib laste universaalse seljatoega turvaistme kasutamiseks selles vanusegrupis.
- Laste seljatoega turvaiste on vastavalt rangematele tingimustele liigitatud universaalsena erinevalt varasematest mudelitest, mis ei olnud nimetatud viitega.
- Kahtluste korral pöörduge palun laste seljatoega turvaistme tootja või müüja poole.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S ir sertificēts diviem dažādiem montāžas veidiem:

1. „pusuniversāls“ ar KIDFIX² R / KIDFIX² S fiksēšanas stieņiem ISOFIX stiprinājuma punktos

Tas nozīmē: Bērnu autosēdeklīti var **papildus** nostiprināt ar **KIDFIX² R / KIDFIX² S fiksēšanas stieņiem** transporta līdzekļa **ISOFIX stiprinājuma punktos.** Tomēr šāds montāžas veids ir atļauts tikai tajos transportlīdzekļos, kas ir minēti tālāk pievienotajā transportlīdzekļu veidu sarakstā.

- Saraksts tiek nepārtraukti papildināts. Pašu jaunāko versiju Jūs varat saņemt pie mums vai mūsu mājas lapā: www.britax-roemer.com
- **Uzmanību!** Jūsu bērns tiek vienmēr aizsargāts ar transporta līdzekļa 3 punktu drošības jostu.
- **Lūdzu, ievērojiet!** Dažu transporta līdzekļu aizmugurējos sēdekļos ir ierobežota galvas brīvības pakāpe. Ja Jūs šādā transporta līdzeklī nostiprināt **KIDFIX² R / KIDFIX² S** ar KIDFIX² R / KIDFIX² S fiksēšanas stieņiem, var gadīties, ka Jūs nevarat izmantot bērnu sēdeklīti līdz ķermeņa garumam 1,50 m. Piemēram, tā notiek tad, ja KIDFIX² R / KIDFIX² S galvas balsts atduras pret transportlīdzekļa C balstu.

Tāpēc, lūdzu, ievērojiet transportlīdzekļu veidu sarakstā dotos **izmērus.**

2. "Universāls" ar transportlīdzekļa 3 punktu drošības jostu

Tas nozīmē: Bērnu autosēdeklītis ir sertificēts montāžai ar pārbaudītu **3 punktu automātisko jostu** (sertificētu saskaņā ar ECE R 16 vai tam pielīdzināmu standartu) visos transportlīdzekļos universāli.

- Tas ir "universāls" bērnu drošības sēdeklītis. Saskaņā ar ECE R 44/04 tas ir sertificēts vispārējai izmantošanai automašīnās un derēs lielākajai daļai, taču ne visiem automašīnu sēdekļiem.
- Pareiza uzstādīšana ir iespējama, ja automašīnas ražotājs automašīnas rokasgrāmatā paskaidro, ka automašīna ir piemērota šīs vecuma grupas "universālajam" bērnu drošības sēdeklītim.
- Šis bērnu drošības sēdeklītis atbilstoši stingrākiem nosacījumiem ir klasificēts kā "universāls" atšķirībā no agrākiem modeļiem, kuriem šādas norādes nav.
- Šaubu gadījumā, lūdzu, vērsieties pie bērnu drošības sēdeklīša ražotāja vai tirgotāja.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

KIDFIX² R / KIDFIX² S leidžiama montuoti dviem skirtingais būdais

1. „pusiau universalus“ Su KIDFIX² R / KIDFIX² S fiksavimo gembėmis automobilio ISOFIX tvirtinimo taškuose

Tai reiškia: automobilinę vaiko sėdynę galima **papildomai** pritvirtinti su **KIDFIX² R / KIDFIX² S tvirtinimo gembėmis** automobilio **ISOFIX tvirtinimo taškuose**. Tačiau toks montavimo būdas leidžiamas tik automobiliuose, kurie nurodomi pateikiamame automobilių modelių sąraše.

- Modelių sąrašas nuolat papildomas. Naujausią versiją gausite tiesiogiai iš mūsų arba rasite mūsų interneto svetainėje: www.britax-roemer.com
- **Atsargiai!** Jūsų vaikas visada prisegamas su transporto priemonės 3 sujungimo taškų diržu.
- **Atkreipkite dėmesį!** Kai kuriuose automobiliuose kėbulo aukštis galinėse sėdynėse yra ribotas. Jeigu šiuose automobiliuose tvirtinsite **KIDFIX² R / KIDFIX² S** su KIDFIX² R / KIDFIX² S fiksavimo gembėmis, gali būti, kad negalėsite naudoti vaiko sėdynės iki 1,50 m ūgio. Taip atsitiks tuomet, jei KIDFIX² R / KIDFIX² S galvos atrama remsis į statramstį. (C).

Prašom atsižvelgti į **dydžių lentelę** modelių sąraše.

2. „Universal“ su transporto priemonės 3 sujungimo taškų diržu

Tai reiškia: automobilinę vaiko sėdynę leidžiama montuoti su patikrintu **3 sujungimo taškų automatiniu diržu** (aprobuotas pagal ECE R 16 arba analogišką standartą) universaliai visuose automobiliuose.

- Tai yra „universali“ vaikų tvirtinimo automobiliuose sistema. Sistema leidžiama naudotis automobiliuose remiantis standartu ECE R 44/04. Ji tinka daugeliui, bet ne visoms automobilių sėdynėms.
- Tinkamai sumontuoti galima tuomet, jei gamintojas automobilio eksploatavimo vadove nurodo, kad šis tinka „universalioms“ šios amžiaus grupės vaikų tvirtinimo automobiliuose sistemoms.
- Ši vaikų tvirtinimo automobiliuose sistema buvo priskirta „universalioms“ vadovaujantis griežtesniais reikalavimais, nei tai buvo daroma gaminant ankstesnius modelius, kuriems šis nurodymas nebuvo taikomas.
- Kilus abejonėms, kreipkitės į gamintoją arba į vaikų tvirtinimo automobiliuose sistemos pardavėją.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

Automobilsko dečije sedište KIDFIX² R / KIDFIX² S sme da se ugrađuje na dva različita načina:

1. „Polu univerzalno“ uz KIDFIX² R / KIDFIX² S ručice za uglavljivanje na ISOFIX pričvrsnim mjestima

To znači: Automobilsko dečije sedište se **dodatno** može pričvrstiti **KIDFIX² R / KIDFIX² S ručicama za uglavljivanje** na **ISOFIX pričvrsna mjesta** u vozilu. Ovaj način ugradnje dozvoljen je samo u vozilima navedenim u sljedećem popisu vrsti vozila.

- Popis vrsti se naknadno ažurira. Trenutnu verziju možete dobiti kod nas ili na našoj internet stranici: www.britax-roemer.com
- **Oprez!** Vaše se dete u dečijem sedištu uvek osigurava pojasom automobila sa 3 tačke.
- **Pripazite!** U mnogim vozilima je ograničeno kretanje oko mjesta za glavu na stražnjim sjedalima. Kada u takvim vozilima pričvrstite KIDFIX² R / KIDFIX² S s KIDFIX² R / KIDFIX² S ručicama za uglavljivanje, može se dogoditi da dječje sjedalo ne mogu koristiti osobe niže od 1,50 m. To se, primjerice, dešava kada su KIDFIX² R / KIDFIX² S naslonjači za glavu prislonjeni na C-stupove vozila.

Pripazite na **podatke o veličinama** koji su naznačeni u popisu vrsti.

2. „Univerzalno“ za automobile sa pojasom sa 3 tačke

To znači: U automobilsko dječje sjedalo se može univerzalno ugraditi u sva vozila s ispitanim provjerenim **automatskim pojasom s 3 točke** (odobren prema ECE R 16 ili usporedivim standardom).

- To je „univerzalna“ naprava za dječje sjedalo. Ona je odobrena u skladu s ECE R 44/04 za opću primjenu u vozilima i odgovara sjedalima u većini vozila.
- Vjerojatnost ispravnog postavljanja ovisi o proizvođaču vozila koji u automobilskom priručniku mora navesti je li vozilo primjereno za „univerzalnu“ napravu za dječje sjedalo i za dobnu skupinu.
- Ova naprava za dječje sjedalo je u nekim strožijim uvjetima klasificirana kao „univerzalna“, za razliku od ranijih modela koji nisu imali tu naznaku.
- U slučaju dvojbe, obratite se proizvođaču ili prodavaču naprave za dječje sjedalo.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

Το KIDFIX² R / KIDFIX² S είναι εγκεκριμένο για δύο τρόπους χρήσης:

1. "semi universal" με τους βραχίονες KIDFIX² R / KIDFIX² S για στερέωση στα σημεία στερέωσης ISOFIX

Αυτό σημαίνει: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί **επιπρόσθετα** να στερεωθεί στο αυτοκίνητο με τους **βραχίονες στερέωσης KIDFIX² R / KIDFIX² S** στα **σημεία στερέωσης ISOFIX.** Αυτός ο τρόπος τοποθέτησης όμως είναι κατάλληλος μόνο για τα οχήματα της λίστας που ακολουθεί.

- Η λίστα με τους τύπους των οχημάτων ενημερώνεται συνεχώς. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση στον ιστότοπό μας: www.britax-roemer.com
- **Προσοχή!** Θα πρέπει πάντα να ασφαλίζετε το παιδί σας με τη ζώνη 3 σημείων του αυτοκινήτου.
- **Παρακαλούμε προσέξτε!** Σε ορισμένα οχήματα είναι περιορισμένος ο χώρος που υπάρχει στα πίσω καθίσματα για το κεφάλι του παιδιού. Αν χρησιμοποιήσετε το **KIDFIX² R / KIDFIX² S** με τους βραχίονες στερέωσης KIDFIX² R / KIDFIX² S, ενδεχομένως να μην μπορέσετε να αξιοποιήσετε πλήρως τη δυνατότητα του καθίσματος για ασφάλιση παιδιών με ύψος έως 1,50 m. Κάτι τέτοιο πιθανόν να συμβαίνει αν παραδείγματος χάριν το προσκέφαλο του KIDFIX² R / KIDFIX² S βρίσκει στην κολώνα του αυτοκινήτου.

Σχετικά με αυτό το θέμα, διαβάστε προσεκτικά **τα στοιχεία ύψους** που αναφέρονται στη λίστα αυτοκινήτων.

2. "universal" με τη ζώνη 3 σημείων του αυτοκινήτου

Αυτό σημαίνει: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι εγκεκριμένο για τοποθέτηση με ελεγμένη **αυτόματη ζώνη 3 σημείων** (έγκριση κατά ECE R 16 ή αντίστοιχο πρότυπο) για χρήση σε όλα τα οχήματα.

- Αυτή είναι μία διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος "universal", δηλαδή για χρήση σε όλα τα οχήματα. Είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με το πρότυπο ECE R 44/04 για γενική χρήση σε οχήματα και ταιριάζει στα περισσότερα, αλλά όχι σε όλα τα καθίσματα.
- Σωστή τοποθέτηση μπορεί να γίνει, αν ο κατασκευαστής του οχήματος αναφέρει στο εγχειρίδιο του οχήματος ότι το όχημα είναι κατάλληλο για χρήση διάταξης συγκράτησης παιδικού καθίσματος "universal".
- Αυτή η διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος έχει χαρακτηριστεί "universal" με πολύ αυστηρότερες προδιαγραφές από ότι σε παλαιότερα μοντέλα που δεν φέρουν αυτή την ένδειξη.
- Σε περίπτωση αμφιβολιών, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή το σημείο πώλησης της διάταξης συγκράτησης παιδικού καθίσματος.

KIDFIX² R / KIDFIX² S

Дитяче автомобільне крісло KIDFIX² R / KIDFIX² S дозволяється встановлювати за допомогою двох різних типів установки:

1. „Напівуніверсал“ з фіксаторами KIDFIX² R / KIDFIX² S на точках кріплення ISOFIX

Тобто: Дитяче автомобільне крісло можна **додатково** закріпити в автомобілі за допомогою **фіксаторів KIDFIX² R / KIDFIX² S** на точках кріплення **ISOFIX**. Цей тип установки дозволяється лише в автомобілях, що є в наведеному нижче списку типів транспортних засобів.

- Список типів транспортних засобів постійно доповнюється. Найактуальнішу версію списку Ви можете отримати безпосередньо у нас або на нашій домашній сторінці: www.britax-roemer.com
- **Попередження!** Ваша дитина завжди повинна бути пристебнута автомобільним 3-точковим ременем безпеки.
- **Зверніть увагу!** Деякі автомобілі мають обмежений простір над головою на задніх сидіннях. Якщо Ви встановлюєте дитяче автообільне крісло **KIDFIX² R / KIDFIX² S** з фіксаторами KIDFIX² R / KIDFIX² S саме в такому автомобілі, слід звернути увагу, що дитячі крісла не можна використовувати для дітей, зріст яких становить понад 1,50 м. Це стосується тих випадків, коли, наприклад, підголівник KIDFIX² R / KIDFIX² S доторкається до задньої стійки кузова автомобіля.

Для цього слід дотримуватися **зазначених розмірів** у списку типів транспортних засобів.

2. „Універсал“ з автомобільним 3-точковим ременем безпеки

Тобто: Дитяче автомобільне крісло дозволено встановлювати в усі автомобілі з перевіреним **автоматичним 3-точковим ременем безпеки** (погоджено згідно з ECE R 16 або відповідно до встановлених норм).

- Це „універсальне“ кріплення, що слугує для безпечного сидіння дитини. Воно має дозвіл ECE R 44/04 для загальноо використання в автомобілях і пасує майже до всіх автомобільних сидінь.
- Правильне встановлення можливе за умови, що виробник транспортного засобу зазначає в інструкції з експлуатації транспортним засобом, що автомобіль підходить для обладнання „універсальним“ кріпленням, що слугу для безпечного сидіння дитини, для відповідної вікової групи.
- Це кріплення, що слугує для безпечного сидіння дитини, було класифіковано як "універсальне" за більш суворих умов, аніж попередні моделі, що не мають цього маркування.
- Якщо Ви маєте сумніви, зверніться до виробника або продавця кріплення, що слугує для безпечного сидіння диини.

KIDFIX²R / KIDFIX²S

تم اعتماد طريقتين مختلفتين لتركيب KIDFIX²R / KIDFIX²S:

١. "نصف عمومي"
بربط أذرع الإراحة الخاصة بنظام KIDFIX² R KIDFIX² S مع نقاط تثبيت ISOFIX

هذا يعني: أن مقعد الأطفال في السيارة يمكن **بشكل إضافي** بتثبيته من خلال **أذرع إراحة KIDFIX² R KIDFIX² S** الخاصة به مع **نقاط تثبيت ISOFIX** في السيارة. على أن هذه الطريقة التركيبية مسموحٌ بها فقط في المركبات التي يأتي ذكرها في قائمة أنواع السيارات التالية.

- يجري حاليًا استكمال قائمة الأنواع. ويمكنك الحصول على أحدث نسخة من جانبنا مباشرةً أو من خلال موقعنا الالكترونيّ: www.britax-roemer.com
- **تحذير!** يتم ربط طفلك دائمًا بحزام السيارة ذي نقاط التثبيت الثلاثة.
- **من فضلك انتبه!** في بعض السيارات تكون حرية تحريك الرأس على المقاعد الخلفية مقيدة. عندما تقوم في هذه السيارات بتثبيت KIDFIX² R /KIDFIX² S مع أذرع الإراحة KIDFIX²R / KIDFIX²S، فربما يحدث ألا يكون بمقدورك استخدام مقعد الأطفال لشخصٍ يبلغُ طولُ جسمه ١,٥٠ مترًا. يحدث هذا من ثم على سبيل المثال، عندما تصطدم دعامة الرأس KIDFIX²R / KIDFIX²S مع العمود C في السيارة. يرجى هنا فضلاً الانتباه إلى **معطيات الأحجام** في قائمة الأنواع.

٢. "عمومي"
مع حزام بثلاث نقاط تثبيت بالسيارة

هذا يعني: أن مقعد الأطفال في السيارة مسموحٌ به للتركيب مع **حزام آلي ثلاثي النقاط** (بالموافقة للمعيار ECE R 16 أو معيار مشابه) بشكلٍ عام في كل السيارات.

- هذه تعتبر تجهيزة "عمومية" لتثبيت الأطفال. وهي تجهيزةٌ مسموحٌ بها للاستخدام العام في السيارات طبقًا للمعيار ECE R 44/04، وتناسب أغلب مقاعد السيارات وليس كلها.
- يكون احتمالُ التركيب الصحيح كبيرًا، عندما يشرح مُنتج السيارة في كُتيب السيارة أن هذه الأخيرة مناسبةٌ لتركيب تجهيزة تثبيت "عمومية" للأطفال من هذه الفئة العمرية.
- لقد تم تصنيف هذه التجهيزة من تثبيت الأطفال على أنها "عمومية" في ظل اشتراطاتٍ أكثر صرامةً مما كانت عليه الحال في طرازاتٍ سابقة لا تحمل هذه الإشارة.
- في حالات الشك يُرجى منك التوجُّه على الفور إلى المُنتج أو إلى بائع تجهيزة تثبيت الأطفال.

DE - Anzahl der Türen

DE - Anzahl der Sitze

* DE - ab Baujahr

ISOFIX DE - vor dem Kauf nachschauen ob das Fahrzeug mit ISOFIX-Verankerungen ausgestattet ist

DE - maximale Körpergröße

②④ ...DE - zugelassene Sitzplätze

DE - Limousine

DE - Kombi

DE - Cabrio

DE - Fließheck

DE - Van

DE - Coupée

1)

D - Die tief im Sitzpolster liegenden ISOFIX-Verankerungspunkte erschweren den Einbau. Bitte vergewissern Sie sich dass beide ISOFIX-Rastarme richtig einrasten.

GB - No. of doors

GB - No. of seats

* GB - Starting from the year of manufacture

ISOFIX GB - Before you purchase the vehicle, check that it is equipped with ISOFIX anchoring points

GB - Maximum body height

②④ ...GB - approved seats

GB - Saloon

GB - Estate

GB - Convertible

GB - Hatchback

GB - MPV

GB - Coupe

1)

GB - Due to the rearward location of the ISOFIX anchorage points and interaction with the vehicle seat upholstering, care must be taken to ensure that ISOFIX is correctly latched.

E - Número de puertas / P - Número de portas / I - numero di porte / F - Nombre de portes / NL - aantal portieren

E - Número de asientos / P - Número de lugares / I - numero di sedili / F - Nombre de sièges / NL - aantal zitplaatsen

* E - a partir del año de fabricación / P - a partir do ano de construção / I - dall'anno di costruzione / F - à partir de l'année de construction / NL - vanaf bouwjaar

ISOFIX E - antes de la compra verifique si el vehículo está equipado con anclajes ISOFIX. / P - Verificar, antes da compra, se o veículo está equipado com as ancoragens ISOFIX. / I - prima dell'acquisto controllare se l'automobile è dotata di ancoraggi ISOFIX. / F - vérifiez que le véhicule est équipé d'ancrages ISOFIX avant d'effectuer votre achat. / NL - controleer vóór de aankoop of de auto is uitgerust met ISOFIX-verankeringen.

E - estatura máxima / P - altura máxima / I - dimensione massima del corpo / F - taille maximale / NL - maximale lichaamsgrootte

②④ E - asientos autorizados / P - lugares permitidos / I - sedili ammessi / F - Places assises homologuées / NL - goedgekeurde zitplaatsen

Berlina / Limusina / berlina / Limousine / sedan

Combi / Misto / station wagon / Break / combi

Descapotable / Cabrio / cabriolet / Cabriolet / cabriolet

Parte trasera aerodinámica / Dois volumes / fast-back / Hayon arrière / fastback

Van / Carrinha / van / Monospace / van

Coupée / Coupé / coupée / Coupée / coupé

1)

E - Los puntos profundos de fijación ISOFIX del acolchado del asiento dificultan el montaje. Asegúrese de que los dos brazos de enganche ISOFIX encajan correctamente.

P - Os pontos de ancoragem da ISOFIX colocado em locais profundos no estofo do banco dificultam a montagem. Certifique-se de que os dois braços de engate da ISOFIX encaixam correctamente.

I - I punti di ancoraggio ISOFIX posti in profondità nell'imbottitura del seggiolino rendono più difficile l'installazione. Assicuratevi che entrambi i bracci di arresto ISOFIX scattino correttamente in posizione.

F - Les points d'ancrage ISOFIX logés profondément dans le rembourrage de l'assise compliquent le montage. Veuillez vérifier que les deux bras d'enclenchement ISOFIX s'enclenchent correctement.

NL - De diep in het zitkussen aangebrachte ISOFIX-verankeringspunten maken de montage moeilijker. Zorg ervoor dat beide ISOFIX-bevestigingsarmen juist zijn vastgeklikt.

PL - liczba drzwi/ / CZ - počet dveří / SK - Poet dverí / H - az ajtók száma / SLO - Število vrat / HR - Broj vrata

PL - liczba siedzeń/ CZ - počet sedadel / SK - Poet sedadiel / H - az ülések száma / SLO - Število sedežev / HR - Broj sjedište

* PL - od roku produkcji / CZ - od roku výroby / SK - od roku výroby / H - gyártási évtől / SLO - od leta izdelave naprej / HR - od godine proizvodnje

ISOFIX PL - przed zakupem sprawdzić, czy samochód jest wyposażony w punkty mocowania ISOFIX. / CZ - před koupí se podívejte, zda je vozidlo vybaveno odpovídajícím ukotvením ISOFIX. / SK - pred kúpou sa pozrite, či je vozidlo vybavené zodpovedajúcim ukotvením ISOFIX. / H - vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a jármű fel van-e szerelve ISOFIX rögzítőrendszerrel. / SLO - pred nakupom poglejte, ali je vozilo opremljeno z ISOFIX-pritrditvami / HR - prije kupovine provjeriti je li vozilo opremljeno s ISOFIX učvrsnim točkama.

PL - maksymalny wzrost / CZ - maximální velikost dítěte / SK - maximálna veľkosť dieťaťa / H - maximális testmagasság / SLO - maksimalna telesna višina / HR - maksimalna visina

PL - dozwolone miejsca / CZ - schválená místa k sezení / SK - schválené miesta na sedenie / H - engedélyezett ülések / SLO - odobrena mesta sedežev / HR - Atestirana mjesta za sjedenje

limuzyna / limuzína / Limuzína / limuzin / Limuzina / limuzina

kombi / kombi / Kombi / kombi / Karavan / kombi

kabriolet / kabriolet / Cabrio / kabrió / Kabriolet / kabriolet

hatchback / šikmá záď / šikmá zadná as / ferde hátú / Kombilimuzina / Sedan

van / dodávkový automobil / Van / egyter / Enoprostorec / van

coupée / kupé / Coupée / kupé / Kupe / kupe

1) PL - Leżące głęboko w tapicerce kanapy punkty mocowania ISOFIX utrudniają montaż. Upewnij się, że oba ramiona zatrzaskowe ISOFIX są prawidłowo zamocowane.

CZ - Body ukotvení ISOFIX ležící hluboko v polštáři sedadla, ztěžují instalaci. Ověřte si, zda jsou obě zajišťovací ramena ISOFIX správně zasunuta a zajištěna.

SK - Hlboko vo vankúši sedadla ležiace kotviace body ISOFIX sťažujú osadenie. Prosím uistite sa, že obidve západky ISOFIX správne zapadli.

H - A mélyen az üléspárnában elhelyezett ISOFIX rögzítési pontok megnehezítik a beépítést. Győződjön meg arról, hogy mindkét ISOFIX rögzítőkar megfelelően bekattan-e a helyére.

SLO - Pritrdilna mesta ISOFIX, ki ležijo globoko v sedežni blazini, otežujejo vgradnjo. Prosimo, prepričajte se, če sta obe zaskočni ročici ISOFIX pravilno zaskočeni.

HR - ISOFIX mjesta za učvršcivanje, koje se nalaze duboko u jastuku sjedalice, otežavaju ugradnju. Molimo Vas, uvjerite se da su obe ISOFIX ručke za pričvršćivanje ispravno usjele.

S - Antal dörrar / N - antall dører / FIN - ovien lukumäärä / RUS - количество дверей / DK - antal døre

S - antal säten / N - antall seter / FIN - istuinten lukumäärä / RUS - количество сидений / DK - antal sæder

* S - Från tillverkningsår / N - fra produksjonsår / FIN - alkaen valmistusvuodesta / RUS - с года выпуска / DK - fra produktionsår

ISOFIX S - Kontrollera före köpet om fordonet är utrustat med ISOFIX-fastsättningssystem. / N - før kjøpet må man undersøke om bilen er utstyrt med ISOFIX-forankringer. / FIN - Tarkista ennen ostopäätöstä, onko ajoneuvo varustettu ISOFIX-kiinnikkeillä. / RUS - перед покупкой проверить, оснащен ли автомобиль анкерными креплениями ISOFIX. / DK - se efter før køb, om køretøjet er udstyret med ISOFIX-forankringer.

S - Maximal kroppsstorlek / N - maksimal kroppsstørrelse / FIN - maksimaalinen lapsen koko / RUS - максимальный рост / DK - maksimal kropsstørrelse

S - Antal tillåtna sittplatser / N - tillatt antall seter / FIN - sallitut istuinpaikat /RUS - разрешенные посадочные места / DK - godkendte siddepladser

Limousine / sedan / sedan / лимузин / Limosine

Kombi / stasjonsvogn / farmari / комби / Kombi

Cabriolet / kabriolet / avoauto / кабрио / Cabrio

Halvkombi / fastback / viistoperä / хэтчбек / Fast-back

Van / minivan / pakettiauto / вэн / Van

Tvådörrars sedan / kupé / coupé / купе / Coupée

1)

S - ISOFIX-förankringspunkterna som sitter djupt i sittdynan försvårar monteringen. Kontrollera att båda ISOFIX-låsarmarna hakar i riktigt.

N - ISOFIX-forankringspunktene ligger dypt inne i setestoppen og gjør monteringen vanskelig. Forsikre deg om at begge ISOFIX-monteringsarmene er gått korrekt i lås.

FIN - Syvällä istuintyynyssä sijaitsevat ISOFIX-kiinnikkeet vaikeuttavat asennusta. Tarkista, että molemmat ISOFIX-varmistusvivut lukittuvat tiukasti.

RUS - Расположенные глубоко в подушке сиденья, точки крепления ISOFIX затрудняют монтаж. Убедитесь, что оба фиксатора ISOFIX правильно зашли в зацепление.

DK - ISOFIX-forankringsstederne, som sidder dybt i sædepolsteret, gør monteringen vanskelig. Se efter, at de to ISOFIX-arme er gået rigtigt i hak. /

BG - Брой врати / RO - Număr de uşi / TR - Kapı sayısı / EST - Uste arv / LV - durvju skaits / LT - Durelių skaičius

BG - Брой седалки Anzahl der Sitze / RO - Numărul de scaune / TR - Koltuk sayısı / EST - Istekohtade arv / LV - sēdekļu skaits / LT - Sėdynių skaičius

* BG - Година на производство / RO - de la anul de fabricaţie / TR - şu üretim yılından itibaren / EST - alates ehitusaastast / LV - sākot ar izlaides gadu / LT - nuo pagaminimo metų

ISOFIX BG - преди покупка проверете дали превозното средство е оборудвано с ISOFIX точки за закрепване / RO - înainte de achiziţionare interesaţi-vă dacă automobilul este prevăzut cu sisteme de prindere ISOFIX / TR - satın almadan önce aracın ISOFIX montaj düzeneklerine sahip olup olmadığını kontrol ediniz / EST - .enne ostmist kontrollige, kas sõidukis on olemas ISOFIX-kinnitused / LV - pirms pirkšanas apskatīt, vai transportlīdzeklis ir aprīkots ar ISOFIX enkurojumu / LT - prieš pirkdami patikrinkite, ar automobilyje įtaisyti ISOFIX tvirtinimo elementai

BG - максимален ръст / RO - înălţimea maximă a corpului / TR - Maksimum boy / EST - maksimaalne pikkus / LV - maksimālais ķermeņa garums / LT - maksimalus ūgis

② ④ BG - разрешен брой места за сядане / RO - număr de locuri permise / TR - İzin verilen koltuklar / EST - sertifitseeritud istekohad / LV - atļautās sēdvietas / LT - leidžiamų sėdimųjų vietų

Лимузина / Limuzină / Limuzin / sedaan / sedans / sedanas

Комби / Kombi / Kombi / mahtuniversaal / kombi / universalas

Кабрио / Cabrio /Cabrio / kabriolett / kabriolets / kabrioletas

Скосена задна част / caroserie în două volume / Hatchback / luukpära / hečbeks / hečbekas

Ван / Furgonetă/ Van / kaubik / minifurgons / mikroautobusas

Спортна кола / Coupe / Coupée / kupee / kupeja / kupė

1)

BG - Дълбоко разположените в тапицерията ISOFIX точки за закрепване затрудняват монтирането. Моля, уверете се, че двете ограничителни рамена ISOFIX са добре фиксирани.

RO - Punctele de ancorare ISOFIX care se află adânc în perna de şezut îngreunează montarea. Asiguraţi-vă că aţi prins în mod corespunzător ambele braţe de susţinere ISOFIX.

TR - Oturma yastığının içinde derindeki ISOFIX montaj noktaları montajı zorlaştırmaktadır. Her iki ISOFIX kılavuz kolunun da doğru yerleştirilmiş olduğundan emin olunuz.

EST - sügaval istmepolstris olevad ISOFIX-kinnituspunktid teevad paigalduse raskemaks. Palun veenuge, et mõlemad ISOFIX-lukustushoovad on õigesti lukustatud.

LV - ISOFIX enkurojuma punkti, kas atrodas dziļi sēdekļa posterējumā, apgrūtina montāžu. Lūdzu, pārliecinieties, ka abi ISOFIX fiksēšanas stieņi iefiksējas pareizi.

LT - giliai apmušaluose esantys ISOFIX tvirtinimo elementai apsunkina montavimą. Įsitikinkite, kad abi ISOFIX fiksavimo gembės tinkamai užsifiksavo.

RS - Broj vrata / GR - Αριθμός πορτών / UA - Кількість дверей

RS - Broj sjedala / GR - Αριθμός καθισμάτων / UA - ількість сидінь

* RS - od god. proizvodnje / GR - από έτος κατασκευής και μετά / UA - Рік випуску

ISOFIX RS - prije kupovine pogledati je li vozilo opremljeno ISOFIX sidrištima. / GR - πριν την αγορά, βεβαιωθείτε ότι το όχημά σας διαθέτει υποδοχές ISOFIX / UA - перед здійсненням покупки переконайтеся, що автомобіль обладнано анкерними кріпленнями ISOFIX.

RS - maks. veličina tijela / GR - μέγιστο ύψος σώματος / UA - максимальний зріст

② ④ RS - dozvoljena sjedala / GR - επιτρεπτά καθίσματα (θέσεις) αυτοκινήτου / UA - допустима кількість місць для сидіння

Limuzina / Λιμουζίνα / Лімузин

Kombi / Πολυμορφικό / Автомобіль з кузовом-універсалом

Kabriolet / Cabrio / Кабріолет

Peterovratni model / Hatchback / Хетчбек

Karavan / Βαν / Автомобіль-фургон

Coupé / Coupe / Автомобіль із кузовом купе

1)

RS - Duboke ISOFIX sidrišne točke u jastucima sjedala otežavaju ugradnju. pobrinite se da su obje ISOFIX ručice za uglavljivanje ispravno umetnute.

GR - Τα σημεία στερέωσης ISOFIX που βρίσκονται βαθιά μέσα στην επένδυση του καθίσματος δυσχεραίνουν την εγκατάσταση. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι και οι δύο βραχίονες ασφαλείας ISOFIX κουμπώνουν σωστά.

UA - Анкерні кріплення ISOFIX, що знаходяться глибоко в оббивці сидіння, ускладнюють процес установки. Переконайтеся, що обидва фіксатори ISOFIX зафіксовано правильно.

AR - عدد الأبواب

AR - عدد المقاعد

* AR - بدءً من سنة التصنيع

ISOFIX AR - قم قبل الشراء بفحص ما إذا كانت السيارة مزودة بتعشيقات ISOFIX

AR - الحجم الأقصى للجسم

AR... - مقاعد مسموح بها

AR - ليموزين

AR - كومبي

AR - كابريو

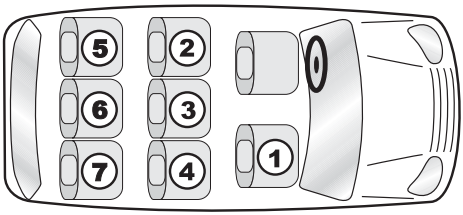
AR - سقف منحني

AR - شاحنة

AR - كوبيه

١)

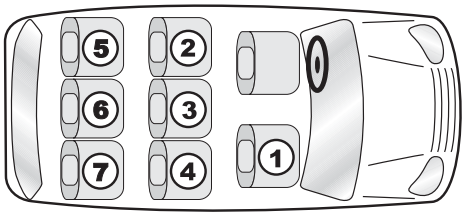
AR - تجعل نقاط تعشيق XIFOSI الغائرة داخل اسفنج المقاعد عملية التركيب صعبة. من فضلك تأكد أن كلا ذراعيّ الإراحة XIFOSI قد تم تعشيقهما بشكل صحيح.



ALFA ROMEO *		
156 Cross Wagon Q4	2006	②④
156 Cross Wagon Q4	2007	②④
156 Sportwagon	1997 - 2005	②④
159 SW (Facelift 2008)	2005	1,35 ②④
159 Sportwagon 4	2006	1,35m ②④
Giulia	04/16	②④
Giulietta 940	2010	1,35m ②④
GT Sportcoupe	2004	1,35m ②④
MiTo	2008	① 1,35 ②④
AUDI *		
A1 Sportback (8X)	09/10	②④
A1 Sportback (8X)	02/12	②④
A1	07/18	①②④
A2	2000	②④
A3 5	1996 - 2003	②④
A3 3	2003	① 1,35m ②④
A3 Sportback	05/03	①②④
A3 Sportsback g-tron (8V)	03/13	①②④
A3 3+5	2004	1,35m ②④

A3	2008	②④
A3	05/14	①②④
A3 (Facelift 3) (8P)	2010	①②④
A3 e-tron	11/14	①②④
A4 Avant (B5)	1996 - 2001	②④
A4, S4, RS4 (B6) ;	2000	①②④
A4 (B6)	2002 - 2006	①②④
A4 (B7)	11/04 - 11/07	②④
A4 (B7)	11/04 - 03/08	②④
A4 (B7)	2006	①②④
A4 (B8)	2007	①②④
A4 (B8)	2008	①②④
A4 allroad	2009	①②④
A4	07/15	②④
A5 2	2007	1,35m ②④
A5	03/09	②④
A5 Sportback 5	09/09	①②④
A5 (Facelift)	11/11	①②④
A5 (Facelift)	11/11	①②④
A5 Sportback 4+5	11/11	①②④
A6	1997 - 2004	②④
A6, S6 ;	01/04	①②④
A6 (C5)	2001 - 2004	②④
A6 (Facelift 2008)	2004	①②④

A6 (Facelift 2008)	2005	① ② ④
A6 (C7)	04/11	① ② ④
A6 (C7)	09/11	① ② ④
A6 (C7)	09/14	② ④
A6	06/18	① 1,35m ② ④
A6 Avant (C8)	06/18	① ② ④
A6 allroad quattro (C7 4B)	05/12	① ② ④
A6 allroad quattro (Facelift)	11/14	② ④
A6 Avant	06/18	① ② ④
A7 Sportback	2010	② ④
A8, S8	11/02	② ④
A8	10/17	② ④
A8 single seats (D5)	01/18	② ④
e-Tron	09/18	① ② ④
Q3	10/11	1,35m ① ② ④
Q3	09/18	② ④
Q5	11/08	① ② ④
Q7	06/06	① ② ④ 1,35m ⑤ ⑦
Q7	06/15	② ③ ④ ⑤ ⑦
Q8	02/18	① ② ④
RS4 Avant (B9)	02/18	① ② ④
S5	2009	② ④
S5 Sportback 5	09/09	① ② ④
SQ5	01/13	① ② ④
TT	2006	① ② ④
TT (Facelift)	2006 - 2014	①
TTS	2006	1,35m ①
TT Roadster	2006	①
BMW	*	
1 (E87/E81) 3+5	2005	② ④
1 (E82)	2007	② ④
1 (E88)	2008	① ② ④
1 (E88) (Facelift)	03/11	① ② ④
1 (F20)	09/11	② ④
1 (E82) (Facelift)	03/11	①
1 (F20) (Facelift) 5	03/15	② ④
1 (F21) (Facelift) 3	03/15	② ④
1 (F40)	07/19	② ④
2 Active Tourer (F45)	09/14	① ② ④
2 Gran Tourer (F46)	03/15	② ④
2 (F23)	02/15	② ④
3 (E46)	1998 - 2007	② ④
3 (E46)	2000 - 2006	② ④
3 (E46/2) (Facelift 2003)	1999 - 2006	② ④
3 (E46/3) (Facelift 2001)	1999 - 2005	② ④
3 (E90)	2005	② ④
3 (E92)	2005	② ④
3 (E93)	2007	② ④

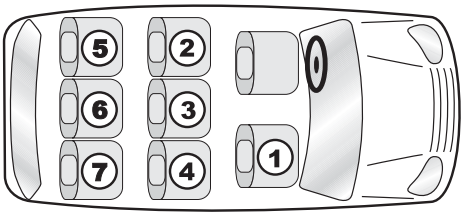


3 (F30)	02/12	②④
3 (F31)	09/12	②④
3 (E92 LCI)	03/10	①②④
3	11/18	②④
3 GT Gran Tourismo	06/13	1,35m ②④
4 (F32)	10/13	②④
5 (E39)	1995 - 2003	②④
5 (E39)	1997 - 2005	②④
5 (E60)	2003	②④
5 (E61)	2003	②④
5 (E61) (Facelift 2007)	2004	②④
5 (F10)	2010	②④
5 (F10) (Facelift)	06/13	②④
5 (F11)	2010	②④
5 (F11) (Facelift)	07/13	②④
5er Touring (G31)	2017	②④
5 GT	10/09	②④
6 (E64)	2003	②④
6 (E63)	2003	②④
6 (6C)	11/11	②④
6 (6C_F06)	06/12	②④
7	2001	ISOFIX ②④
7 (E65) (Facelift 2005)	2001 - 2008	②④
7 (F01)	2008	②④
7 (7L) (Facelift)	07/12	②④
7 (G11/G12)	06/15	②④
8	07/18	1,35m ②④
i3	2013	②④
i3	07/13	②④
M5 (F10)	11/11	②④
Mini	2001	ISOFIX ②④
Mini (R56)	2006	②④
Mini (R57)	2009	②④
Mini Club Man	2007	②④
Mini Club Man (F54)	2015	①②④
X1	10/09	①②④
X1 (F48)	06/15	①②④
X1 (E84) (Facelift)	06/12	②④
X2 (F39) SUV	03/18	①②④
X3	2004 ISOFIX	②④
X3 (F25)	11/10	②④
X3 (F25) (Facelift)	03/14	②④
X4 (F26)	07/14	②④
X4	04/18	②④
X5	1999 ISOFIX	②④
X5	2006	②④
X5 (F15)	2013	②④
X5	08/18	②④
X6	2008	1,35m ②④
X7	12/18	②④⑤⑦
Z4 ;	2002	ISOFIX ①

Z4 ;	2013	ISOFIX ①
CADILLAC *		
ATS	2012	②④
CTS	09/07	②④
CHEVROLET *		
Aveo (Facelift 2008)	2006	②④
Aveo	12/11	④
Captiva	06/06	②④
Captiva (Facelift 2)	04/13	②④
Cruze	2009	1,35m ②④
Cruze	2011	②④
Epica [1)]	2006	②④
HHR	2008 - 2009	②④
Lacetti [1)]	02/04	②④
Malibu (KL1G)	07/12	③
Matiz [1)]	2004	②④
Nubria [1)]	2004 - 2009	②④
Orlando	10/10	②④
Spark	2010	②④
Trax	01/13	②④
CHRYSLER *		
Crossfire	2003	ISOFIX ①
Crossfire	2006	①
300C	2004	②④
Grand Voyager	2001	②④
Pacifica (Facelift 2006)	2003 - 2008	②④
PT Cruiser	2000	②④

Sebring	2003	1,35m ②④
Sebring	2007	②④
Voyager	2001 - 2007	②④ 1,35m ⑤⑦
Voyager Stow n Go	2005 - 2007	②④⑥
CHRYSLER DODGE *		
Caliber	2006	②④
Journey	2008	②④
Nitro	2006	②④
Ram (1500) 5 (Facelift 2006)	2002 - 2008	②③④
CITROEN *		
Berlingo	2018	②③④
C1	2005	②④
C2	2004	②④
C3	2004	1,35m ②④
C3	2010	1,35m ②④
C3 Aircross (2) Crossover	02/18	②④
C3 Puriel	2003	②④
C3 Picasso	2009	②④
C1 II 3	06/14	②④
C4 5	09/04	1,35m ②④
C4 II	10/10	②④
C4 Picasso	2007	①②③④
C4 Picasso (Facelift)	10/10	②③④
C4 Picasso	06/13	②③④
C4 Grand Picasso	2006	①②③④
C4 Grand Picasso	11/10	③
C4 Grand Picasso	06/13	③
C4 Spacetourer (MPV) (lenght adjustable seats)	06/18	♦ ③

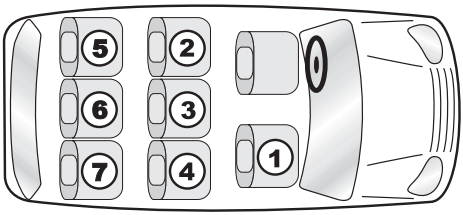
DE GB FR ES PT IT RU DK NL PL CZ SK HU SI HR SE NO FI BG RO TR EE LV LT SR GR UA



Grand C4 Spacetourer	06/18	③ 1,35m ②④
C5 ;	2001 - 2007	②④
C5	2008	①②④
C5 (Facelift)	12/10	②④
C6	2005	②④
C8	2003	②④⑤⑦
C-Crosser	2007	④
DS3	2010	1,35m ②④
DS3 Crossback	2019	①②④
DS4	03/11	②④
DS5	03/12	②④
Evasion (Facelift 1998)	1994 - 2002	②④⑤⑦
Jumpy	2007	②④⑤⑦
Nemo	2007	②④
Saxo 5	1996 - 2003	1,35m ② ④
Xsara Picasso (Facelift 2004)	1999 - 2010	1,35m ②④ ISOFIX
Xsara	1998 - 2006	②④
DACIA	*	
Dokker	02/13	②③④
Duster	2010	②④
Lodgy (SD)	06/12	②③④
Lodgy (SD) (Facelift) MPV	05/17	②③④
Logan MCV (Facelift 2009)	2005	②④
Logan MCV	06/13	②④
Sandero	2008	②④
Sandero (Stepway)	2009	②④
Sandero II	12/12	②④
DAIHATSU	*	
Cuore	09/07	②④
Materia	03/06	②④
Sirion	02/05	②④
Terios	05/05	②④
Trevis	09/05	1,35m ②④
DS AUTOMOBILES	*	
DS 7 Crossback (J) SUV	01/18	②④
FIAT	*	
124 Spider	03/16	①
500	2007	1,35m ②④
500 L (Typ 199)	10/12	②
500L Trekking	06/13	1,35m ②
500X	11/14	②④
500X	01/15	②④
500X (Facelift II) (334)	09/18	1,35m ②④
Bravo (Typ 198)	2007	②④
Croma 5	2005	②④
Doblo (Facelift 2005)	2001	②④
Doblo II	2010	②④
Fiorino Qubo	2008	②④

Freemont (SXT/SE/RT)	2011	②④
Grande Punto	2009	②④
Grande Punto 3+5	2005 - 2009	②④
Idea	2003 - 2007	②④
Linea	2007	1,35m ②④
Multipla	2004 - 2007	②④
Panda	2003	②④
Panda	03/12	②④
Panda Cross	10/14	②④
Punto 188 3+5	1999 - 2007	②④
Punto EVO	10/09	②④
Punto 199 3	02/12	②④
Sedici (Facelift 2009)	2006	②④
Stilo 5	2001 - 2007	②④
Stilo Multi Wagon	2001 - 2006	②④
Scudo 2	2007	②④
Tipo Hatchback	04/16	②④
Tipo Kombi	04/16	②④
Ulysse	2003	②④⑤⑦
FORD	*	
B-MAX	09/12	②④
C-MAX	2003	②④
C-MAX	2011	②④
EcoSport	12/13	②④
EcoSport	06/14	②④
Grand C-MAX	2011	②④

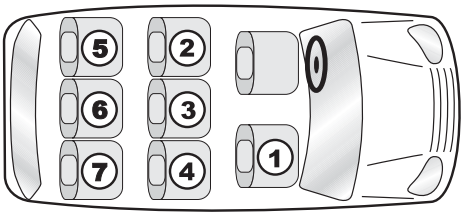
Fiesta 3 5 (Facelift 2012)	08/08	1,35m ②④
Focus	11/04	1,35m ②④
Focus II ;	2004	1,35m ②④
Focus (Facelift 2008)	2005 - 2008	②④
Focus	2008	②④
Focus	2008	②④
Focus	2005 - 2008	1,35m ②④
Focus	03/11	②④
Focus	05/11	②④
Focus 5 (Facelift)	11/14	②④
Focus	08/18	②④
Focus Turnier 5 (Facelift)	11/14	②④
Galaxy	2004	③ 1,35m ②④
Galaxy (Facelift 2010)	05/06	②③④
Galaxy	2011	1,35m ②④ ③
Galaxy	06/15	②③④
KA	02/09	1,35 ②④
Kuga	2008	②④
Kuga	10/12	②④
Maverick	2000 - 2007	②④
Mondeo	2004	1,35m ②④
Mondeo	06/07	②④
Mondeo	06/07	1,35m ②④
Mondeo	11/10	②④



Mondeo Turnier 4 (BA7)	10/14	②④
Nugget (Transit Custom)	2012 - 2016	②④
S-MAX	2006	1,35m ②④③
S-MAX	2010	1,35m ②④③
S-MAX	06/15	②③④
Tourneo Connect	2003 - 2009	③
Tourneo Connect	10/13	②④
Tourneo Connect	2018	②④
Tourneo Custom	07/12	②③⑥
Tourneo Grand Connect II	06/14	②④
Transit Transit Connect	2006	②③
Transit Custom	08/12	②③⑥
Transit (FSG6)	11/11	②③
HONDA	*	
Accord Tourer 5	2002 - 2008	②④
Accord	2008	1,35m ②④
Accord	2008	②④
Accord (Facelift)	06/11	②④
Accord	06/11	②④
Civic 2/4/5	11/00	1,35m ②④
Civic 5	2006	1,35m ②④
Civic 3	10/06	1,35m ②④
Civic Typ R EP3	2001 - 2006	②④
Civic 4D	11/11	②④
Civic 5D	01/12	1,35m ②④
Civic Wagon	01/14	1,35m ②④
Civic 9 Tourer	01/14	②④
CR-V	2001 - 2006	1,35m ②④
CR-V	2006	②④
CR-V	10/12	②③④
CR-V 5+7	09/18	②④
CR-V 4 (Facelift)	03/15	②④
FR-V 6	2004	①②④
HR-V	08/15	②④
Insight	04/09	1,35m ②④
Jazz [1)]	12/01	1,35m ②④
Jazz 5	11/08	②④
Jazz (AA) 5	04/11	②④
Jazz	08/15	②④
HYUNDAI	*	
Genesis	09/10	②④
Getz	06/02	②④
Getz	2005 - 2008	②④
Grand Santa Fe 7	10/13	②④
H1	2008	②④
i10	2008	②④
i10	11/13	②④
i20	2009	②④

i20 (PBT) 3 (Facelift)	06/12	②④
i20 (PBT) 5 (Facelift)	06/12	②
i20 5	12/14	1,35m ②④
i30 ;	01/17	②④
i30 Fastback	11/17	1,35m ②④
i40	10/11	②④
iX20	11/10	②④
iX35	2010	②④
iX55	2009	②④
Kona	09/17	②④
Matrix	01/02	②④
Matrix	2008	②④
Santa Fe	03/02	②④
Santa Fe (Facelift 01/10)	2006	②④
Santa Fe (DM)	09/12	②④
Santa Fe	05/18	①②④
Sonata, Sonica	04/01	②④
Sonata, i40	2008	②④
Terracan	09/02	②④
Tucson [1)]	09/04	②④
Tucson [1)]	2005	②④
Veloster (FS)	04/11	②④
INFINITI	*	
Q50	07/13	②④
ISUZU	*	
D-Max (Double Cap)	2007	②④
JAGUAR	*	
F-Pace (761)	2016	②④
i-Pace	2018	②④

S	1999 - 2008	②④
XE (X760)	2015	②④
XF (X260)	2015	②④
XJ	2003	②④
XJ	2009	②④
X	2001	1,35m ②④
X	2001	1,35m ②④
JEEP	*	
Cherokee	2002	②④
Cherokee	07/13	②④
Cherokee	06/14	②④
Cherokee	06/19	②④
Grand Cherokee	2005	②④
Commander	2006	②④
Compass (Facelift 2011)	2007	②④
Wrangler	1998	②④
Wrangler Unlimited	11/11	②④
KIA	*	
Carens	2006	②④
Carens	03/13	②④
Carnival	2006	②④⑤⑦
Ceed	2007	②④
Ceed	2007	②④
Ceed (ED)	10/10	②④
Ceed (JD)	06/12	②④
Ceed sw (JD)	09/12	②④
Ceed ;	05/18	②④
Cerato	02/04	②④

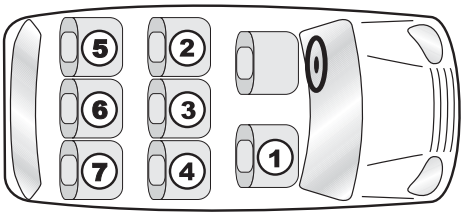


Magentis	10/02	②④
Niro SUV	05/17	②④
Opirus (Facelift 2006)	2003	②④
Optima (Facelift)	12/13	②④
Optima	07/15	②④
Picanto (Facelift 2007)	2004 - 2011	②④
Picanto 3	10/11	②④
Picanto	03/17	②④
Rio	05/05	②④
Rio	09/11	②④
Rio	01/17	②④
Sedona	06/98	②④
Sedona	2006	②④
Sorento (Facelift 2006)	2002 - 2009	②④
Sorento	10/09	②④
Sorento (XM) (Facelift)	10/12	②④
Sorento (UM) (Facelift) SUV	05/ 18S	②④
Soul	02/09	②④
Soul (Facelift)	10/11	②④
Soul	03/14	②④
Sportage	09/04	②④
Sportage (Facelift 2008)	2006	②④
Sportage SL	2010	②④
Sportage SL (Facelift)	02/14	②
Stinger	10/17	②④
Stonic	10/17	②④
Venga	11/09	②④
LANCIA	*	
Delta [1)]	2008	②④
Flavia (JS)	06/12	②④
Musa (Facelift 2007)	2004	②④
Ypsilon (Facelift 2007)	2003	②④
Ypsilon (402)	06/11	②④
Phedra	2003	②④⑤⑦
Phedra	2009	②④
Thema	11/11	③ 1,35m ②④
Voyager	11/11	②④⑥
LANDROVER	*	
Discovery (LR) SUV	04/17	①②④⑤ ⑦
Discovery 2	04/98	②④
Discovery 3	2004	②④
Discovery Sport	09/14	②④
Discovery 3 (Facelift)	10/11	②④
Freelander 1	06/03	②④
Freelander 2	2006	②④
Freelander 2 (Facelift)	03/11	②④
Range Rover	2002	②④
Range Rover Evoque 3	2011	②④

Range Rover Evoque 5	2011	②④
Range Rover Evoque	2019	②④
Range Rover Sport	2005	②④
Range Rover Sport	2010	②④
Range Rover Sport	2013	②④
Range Rover Velar (L560) SUV	08/17	②④
LEXUS *		
CT 200h (A10(A))	03/11	②④
ES	06/18	1,35m ②④
GS 300	08/00	1,35m ②④
GS 450h HL10	06/12	②④
IS 250	2005	1,35m ②④
IS (XE2) (Facelift)	11/10	②④
IS	04/13	②④
RX 300, RX 350	02/03	②④
RX 400h	2006	②④
RX 450h	2009	②④
RX	09/15	②④
MASERATI *		
Ghibli	2013	②④
Quattroporte	2007	②④
Quattroporte	2008	1,35m ②④
MAZDA *		
2 (Facelift)	10/10	②④
2	01/15	②④
3	10/03	②④
3	10/03	1,35m ②④
3 (Facelift 2006)	2003	②④

3 (Facelift)	09/11	②④
3	07/13	②④
3 (BL)	04/09	②④
3 (BM)	10/13	②④
3 hatchback / sedan	03/19	1,35m ②④
5 (Facelift 2008)	2005	②④
5 7	02/05	②④
5 CW	09/10	②④
5 CW	03/13	②④
6/Atenza	05/02	②④
6 (Facelift 2005)	2002 - 2008	1,35m ②④
6/Atenza	05/02	1,35m ②④
6	2008	1,35m ②④
6 (Facelift)	2010	②④
6	10/12	②④
6	02/13	②④
6 ;	04/18	②④
CX3	04/15	②④
CX5	04/12	②④
CX5 (KF) SUV	05/17	②④
CX7	2007	②④
CX7 (Facelift)	2009	②④
CX-30	04/18	②④
CX-30	09/19	②④
MPV 6+7	1989 - 2005	②④
MX5 2 (Typ NB)	1998 - 2005	①
MX5 2	2005 - 2011	①

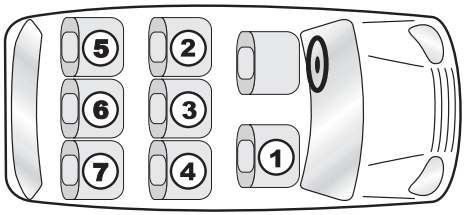
DE GB FR ES PT IT RU DK NL PL CZ SK HU SI HR SE NO FI BG RO TR EE LV LT SR GR UA



MX5	06/15	①
Premacy	1999 - 2005	②④
MERCEDES-BENZ	*	
A	05/05	②④
A (W176)	09/12	②④
A (W177)	03/18	②④
B (Facelift 2008)	06/05	②④
B (W246)	11/11	②④
B (Facelift)	11/14	②④
C (W203) (Facelift 2004)	2001 - 2007	②④
C (W203) (Facelift 2004)	2000 - 2007	②④
C (W204)	2007	②④
C (S204)	2007	②④
C (204)	03/11	②④
C (204)	03/11	②④
C (C204)	06/11	②④
C (W205)	03/14	②④
C (W205)	11/15	②④
C Model T	09/14	②④
Citan	09/12	②④
CL (204)	03/11	②④
CLA	03/13	②④
CLA (118)	05/19	②④
CLA Shooting Brake (X 117)	03/15	②④
CLA Shooting Brake (X 118)	09/19	②④
CLC (180)	2008	1,35m ②④
CLK	05/02	1,35m ②④
CLK (Facelift 2010)	2005	②④
CLS (Facelift 2008)	10/04	②④
CLS (C218)	01/11	②④
CLS (X218)	01/11	②④
CLS (C257)	02/18	②④
E	03/02	②④
E	03/02	1,35m ②④
E (W211)	2006	②④
E (S211)	2006	②④
E (W212 ; S212) ;	2009	②④
E (S212) (Facelift)	01/13	②④
E (C207)	2009	②④
E (A207)	2010	②④
E model T (212) (Facelift)	04/13	②④
E-Klasse (W213)	03/16	②④
E (W213)	02/16	②④
G (W463) (Facelift 2008)	1990	②④
G (W463)	2008 - 2012	②④
G (W463) (Facelift)	06/12	②④
GL	2006	②④
GL (X166)	11/12	②④⑤⑦
GLA	03/14	1,35m ②④
CLA (C118)	05/19	②④

CLB (X247)	08/19	②④⑤⑦
GLC-Klasse (X253)	06/15	②④
GLC - Coupe (C253)	09/16	②④
GLE - Coupe (C167)	10/19	②④
GLE Coupe (C292) crossover	08/15	②④
GLE (V167)	09/18	②④
GLK	2008	②④
GLK (X204) (Facelift)	06/12	②④
GLS (X167)	04/19	②④⑤⑦
ML (W164)	07/05	②④
M (W166)	11/11	②④
ML	1997 - 2005	②④
R (W251/V251)	12/05	②④⑤⑦
R (W251)	09/10	②④⑤⑦
S (Facelift 2009)	2005	②④
S-Klasse (W222)	06/13	②④
SL-Klasse (R231)	01/12	①
SLK (R171) (Facelift 2007)	2004 - 2011	①
Sprinter	07/13	②③⑤⑥
V (W447)	03/14	②④⑤⑦
Vaneo	2001 - 2005	②③④
Viano, Vito	2004	②④
Viano (Fun)	2007	②③④ ⑤⑥⑦
Viano(W639) (Facelift 2010)	2010	②④⑤⑥
Vito	2006	②③⑤⑥
Vito (V639) (Facelift)	10/10	②③

MERCEDES-MAYBACH *		
S-Klasse (X222)	12/14	②④
MG *		
3	2013	1,35m ②④
MITSUBISHI *		
ASX	2010	②④
Colt (Z30) 3	2004 - 2008	1,35m ②④
Colt 3	2005	1,35m ②④
Colt 5	2007	②④
Colt (Z30) 5 (Facelift 2008)	2004 - 2008	②④
Grandis	2004	②④
i-MiEV (HA0)	01/11	②④
L200	2006	1,35m ②④
L200 D / cab (KKOT/KLOT)	2015	②④
Lancer	2003	②④
Lancer	2007	②④
Lancer	11/11	②④
Outlander (Facelift 2010)	2006	④
Outlander PHEV	10/13	①②④
Pajero V80	02/07	④
Shogun	2006	②④
NISSAN *		
Almera	2000	②④
Cube (Z12)	2008	②④
Infinity Q30	12/15	②④
Infinity QX30	12/15	②④
Juke	2010	②④

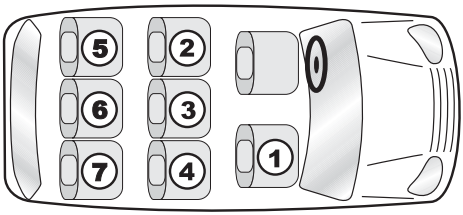


Juke (F15) (Facelift)	06/18	1,35m ②④
Juke	10/19	1,35m ①②④
Leaf (ZE0)	04/12	②④
Leaf (ZE0) (Facelift)	05/13	②④
Leaf	04/18	1,35m ② ④
Maxima (A33)	2000 - 2004	②④
Micra (K11)	1993 - 2003	②④
Micra (K12)	2003	②④
Micra (Facelift 2009)	2005	②④
Micra (K13)	11/10	②④
Micra	2005	①
Murano (Facelift 2008)	2003	②④
Navara	2006	②④
Navara NP300 Double Cab	11/15	②④
Note	2006	②④
Pathfinder	2006	②④
Pathfinder (R51)	2007	②④
Pixo	2009	②④
Primera (P11)	1996 - 2002	②④
Primera (P12)	2002 - 2007	②④
Pulsar	05/14	②④
Pulsar	10/14	②④
Qashqai	2007	②④
Qashqai+2	10/08	②④
Qashqai (J11)	02/14	②④
Tiida ;	2004	②④
X-Trail	12/02	②④
X-Trail	07/14	②④
OPEL /VAUXHALL *		
Adam	01/13	②④
Agila B	2008	②④
Antara 5	2006	②④
Ampera	11/11	②④
Astra 5	2006	②④
Astra GTC	09/11	1,35m ②④
Astra H ;	2004	②④
Astra J	12/09	②④
Astra J sedan (P-J)	09/12	②④
Astra J Sportstourer	2010	②④
Astra K	07/15	②④
Astra Twin Top	2006	②④
Cascada	01/13	②④
Combo C	2001	②④
Combo	2018	②③④
Corsa	2019	① 1,35m ②④
Corsa C	09/00	1,35m ② ④
Corsa D 3+5	2006	1,35m ②④
Corsa D (Facelift)	01/11	1,35m ②④

Corsa E 3	01/15	①
Corsa E 5	01/15	①
Insignia ;	2008	1,35m ② ④
Insignia	2009	② ④
Insignia (Facelift II)	09/13	③ 1,35m ② ④
Insignia Sports Tourer (Facelift)	09/13	② ④
Karl 5	06/15	② ④
Meriva	02/02	② ④
Meriva	2006	② ④
Meriva B	2010	② ④
Meriva B (Facelift)	01/14	② ④
Mokka	10/12	② ④
Signum [1] (Facelift 2005)	02/03	② ④
Vectra ;	04/02	② ④
Vectra (Facelift 2005)	09/03	② ④
VIVA 5	06/15	② ④
Vivaro (Facelift 2006)	2001 - 2006	⑥
Vivaro Kombi 9	06/14	② ④
Zafira A	2003	② ④
Zafira B	05/05	② ④
Zafira B (Facelift)	2008	② ④
Zafira C	09/11	② ④
Zafira C Tourer	02/12	② ④
PEUGEOT	*	
107	2005	1,35m ② ④

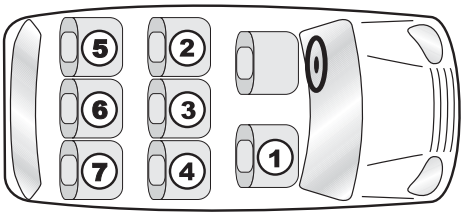
206 3+5	06/00	1,35m ② ④
206 CC	2000 - 2007	①
206 SW	1998	② ④
207 SW 5	2007	1,35m ② ④
207 3+5	2006	1,35m ② ④
207 CC	04/07	①
208 3+5	04/12	② ④
208	2019	① 1,35m ② ④
307 3+5 ;	2001	② ④
307 CC	2003 - 2007	1,35m ② ④
307 SW	2001	② ④
307 SW 5	2006	② ④ ⑤ ⑦
308	2007	① ③
308	2013	② ④
308 CC	2009	② ④
308 CC (Facelift)	11/11	② ④
308 SW	2007	① ② ③ ④
308 SW	04/14	1,35m ② ④
508 (8) ;	03/11	② ④
508	2018	① 1,35m ② ④
508 RXH SW ;	02/12	② ④

DE GB FR ES PT IT RU DK NL PL CZ SK HU SI HR SE NO FI BG RO TR EE LV LT SR GR UA



807 (Facelift 2008)	2002 - 2010	②④⑤⑦
1007	01/05	②④
2008	06/13	②④
3008 Crossover	2009	②④
4007	2007	④
4008 (B)	06/12	②④
5008	09/09	②③④
5008 GT (M) SUV	02/17	③
Expert	2007	②④⑤⑦
Partner 5	1996	②③④
Partner Tepee	2008	①
Rifter	2018	②③④
PONTIAC	*	
Grand AM 4	1998 - 2004	②④
PORSCHE	*	
Cayenne (Facelift 2007)	2002 - 2010	①②④
Cayenne II	05/10	①②④
Macan	04/14	① 1,35m ②④
Panamera	2009	②④
Panamera Executive (970) (Facelift)	07/13	①
Taycan	03/20	②④
QOROS	*	
3	09/13	②④
RENAULT	*	
Captur	04/13	②④
Captur (R) SUV (Facelift)	06/17	①
Captur	10/19	①②④
Clio	1998 - 2005	1,35m ②④
Clio III	2005	1,35m ②④
Clio III (Facelift)	2009	1,35m ②④
Clio V	05/19	①②④
Clio Grandtour III	2009	1,35m ②④
Espace	01/00	②③④ ⑤⑦
Espace Grande Espace (Facelift 2006)	2002 - 2010	②③④ ⑤⑦
Espace	12/10	②③④ ⑤⑦
Espace V	07/14	②③④
Fluence (Z)	08/10	②④
Kadjar	06/15	②④
Kangoo	09/99	③
Kangoo II	2008	①②④
Koleos (Facelift 2010)	2008	②④
Koleos (Facelift)	10/11	②④
Laguna 5	2007	②④
Laguna GrandTour	2001	②④
Laguna GrandTour III	11/10	②④
Laguna SportsTourer	2001 - 2007	②④
Megane	2003	②④

Megane ; 3+5	09/99	①②④
Megane II ; ;	2002 - 2008	①②④
Megane III 3+5	2008	②④
Megane III Grandtour	06/09	②④
Megane III Grandtour(Z) (Facelift)	01/14	②④
Megane III CC (Z)	06/10	②④
Megane III Coupé RS (Facelift II)	01/14	1,35m ②④
Megane IV (BFB)	01/16	②④
Modus 4	09/04	①②④
Modus (Facelift)	2008	②④
Grand Modus	2008	②④
Scenic 4 (Facelift 1999)	1996 - 2003	①②④
Scenic RX-4	2000 - 2003	①②④
Scenic II (Facelift 2006)	2003 - 05/09	① 1,35m ②④
Scenic III	2009	②③④
Scenic III (Facelift II)	04/13	1,35m ①②③
Scenic 4	09/16	①②④
Talisman	09/15	②④
Trafic (Facelift 2007)	2001	②③④ ISOFIX ⑥
Twingo	2003 -- 2007	①②④
Twingo II	2008	①②④
Twingo II (Facelift)	01/12	①
Twingo III	09/14	①
Vel Satis (Facelift 2005)	2002	②④
Zoe	03/13	②④
ZOE	06/13	1,35m ②④
ROLLS ROYCE *		
Dawn (D0)	04/16	②④
SAAB *		
9-3 5	1998 - 2002	1,35m ②④
9-3	2004	ISOFIX ②④
9-3	2002	ISOFIX ②④
9-3	2005	ISOFIX ②④
9-3 Sportkombi	2005 - 2007	②④
9-5 ;	1998	ISOFIX ②④
9-5 Sportkombi	2005 - 2010	1,35m ②④
SEAT *		
Alhambra	2001	③ 1,35m ②④ 1,35m ⑤⑦
Alhambra 7N	2010	②③④ ⑤⑦
Altea -FR/ -XL/ Freetrack	2004	②④
Arosa 4	1998	②④
Exeo	2009	①②④
Exeo	2009	②④
Ibiza 5	2002	1,35m ②④
Ibiza (6J)	2008	②④

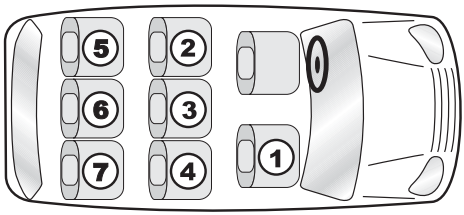


Ibiza (6K)	1993 - 2002	② ④
Ibiza	2010	② ④
Leon	1998	② ④
Leon (P1)	2005	1,35m ② ④
Leon ;	2012	② ④
Leon III	2014	② ④
Mii 3	04/12	② ④
Mii (AA) 3 (Facelift)	02/17	② ④
Mii 5	05/12	② ④
Toledo M1	1999 - 2004	② ④
Toledo	2004	② ④
SKODA	*	
Citigo 3 + 5	06/12	② ④
Citigo (AA) 3 (Facelift)	06/17	② ④
Fabia III	11/14	② ④
Fabia III	01/15	② ④
Fabia III (NJ) (Facelift)	09/18	1,35m ② ④
Fabia III (NJ) (Facelift)	09/18	1,35m ② ④

Felicia ;	1994 - 2001	② ④
Octavia	1996 - 2004	② ④
Octavia ;	2000 - 2002	1,35m ② ④
Octavia II (Facelift 2009) ;	2004	① 1,35m ② ④
Octavia Tour Octavia Drive	2004	② ④
Octavia II (Facelift)	09/11	①
Octavia	11/12	① ② ④
Octavia	05/13	① ② ④
Octavia III RS (5E) (Facelift)	06/17	① ② ④
Octavia III Scout (5E) (Facelift)	03/17	② ④
Rapid (NH)	10/12	② ④
Roomster	2006	② ④
KAMIQ	06/19	① ② ④
KAROQ (NU) MPV	08/17	① ② ④
KODIAQ SUV	10/16	① ② ④
Superb [1)]	10/01	② ④
Superb II	2008	② ④
Superb	2010	② ④
Superb (Facelift)	06/13	① ② ④
Superb ;	03/15	① ② ④
Yeti	2009	② ④
Yeti (Facelift)	09/11	① ② ④

SMART *		
Forfour	04/05	②④
Fortwo (453)	11/14	①
SSANGYONG *		
Korando SUV	09/19	②④
Tivoli	2015	②④
Tivoli SUV	09/16	②④
SUBARU *		
Forester	2002	②④
Forester III	2008	②④
Forester	03/13	②④
Impreza	2007	②④
Impreza (G4)	04/13	②④
Justy	2007 - 2011	②④
Legacy	2003	②④
Legacy (Facelift 2007)	2004	②④
Legacy	08/09	②④
Outback (Facelift 2007)	2004	②④
Outback	08/09	②④
Trezia	06/11	②④
Tribeca	2006	②④
XV	2011	②④
SUZUKI *		
Alto	2009	②④
Celerio	09/14	②④
Grand Vitara 3	2005	②④
Grand Vitara 3	01/13	②④
Grand Vitara 5	2005	②
Ignis	2004	②④

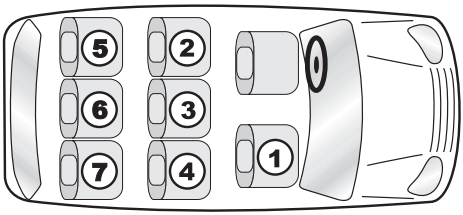
Jimny	1998	②④
Jimny (Facelift)	12/12	②④
Jimny	09/18	②④
Kizushi	2010	②④
Splash	2007	②④
Swift	2005	1,35m ②④
Swift (NZ)	09/10	②④
Swift 3+5	2010	②④
Swift (Facelift)	11/13	1,35m ②④
SX4 ;	2006	②④
SX4 S-Cross	09/13	②④
SX4 S-Cross	10/13	②④
Vitara 5	2005	②④
Vitara	02/15	②④
Wagon R	08/02	②④
TESLA *		
Model 3	01/19	②④
Model X 5+7	11/19	②④
TOYOTA *		
Auris 5	2007	1,35m ②④
Auris	10/12	②④
Auris 5	01/13	②④
Avensis	01/03	②④
Avensis	01/03	②④
Avensis	2009	②④
Avensis ;	05/15	②④
Avensis (T27) ;	2009	②④
Avensis (T27) (Facelift) ;	01/12	②④



Avensis Verso	05/01	②④
Aygo	04/05	②④
Aygo 3+5	05/14	②④
Aygo II 4 3	03/14	④
Corolla	2000	②④
Corolla 5	10/01	②④
Corolla	06/13	②④
Corolla ; ;	01/19	②④
Corolla Verso	10/01	②④
Corolla Verso	2004 - 2009	②④
Hilux	06/16	②④
IQ	2009	1,35m ②④
Land Cruiser 120	09/02	②④
Land Cruiser (J12)	2002	④
Land Cruiser (V8)	2008	②④
Land Cruiser	11/09	②④
Previa (Facelift 2009)	2000 - 2009	②④
Prius	10/03	1,35m ②④
Prius (ZVW30)	2009	②④
Prius+ (XW4(A))	06/12	②④
Prius	11/15	②④
RAV 4 (Facelift 2009)	2006 - 2009	②④
RAV 4	05/00	②④
RAV 4 (Facelift)	05/10	②④
RAV 4	12/12	②④
RAV 4 (XA4)	04/13	②④
RAV 4 SUV	01/19	②④
Urban Cruiser	2009	④
Verso	03/09	②④
Verso S	2011	②④
Verso S (XP12) (Facelift)	07/14	②④
Yaris 5	1999 - 2005	②④
Yaris 3	1999 - 2005	1,35m ②④
Yaris 5	2006	②④
Yaris 3	2006	1,35m ②④
Yaris 5	10/11	②④
Yaris Verso 3 (Facelift 2003)	1999 - 2005	②④
VOLVO	*	
C30 [1] 3	2006	1,35m ②④
C70 ;	2006	1,35m ②④
S40 (Facelift 2007)	2003	②④
S 60	03/10	②④
S 60	08/18	②④
S 80 Typ TS (Facelift 2003)	1998 - 2006	④
S80 (Facelift 2009) (Typ AS)	2006	②④
S 90	05/16	②④
V40 (Facelift 2000)	1996 - 2004	②④
V50 [1]	2004	②④

V60 [1]	2010	1,35m ②④
V60 (Facelift)	06/13	1,35m ②④
V60	04/18	②④
V70 [1]	2000 - 2007	②④
V70 / XC70 [1]	2007	②④
V70 (Facelift)	08/11	②④
V 90	05/16	②④
XC40	11/17	②④
XC40 (X) SUV	03/18	②④
XC60	2008	②④
XC60 (Facelift)	10/13	②④
XC70 (Facelift)	08/11	②④
XC90 [1] 5+7	2002	②④
XC90 (Facelift)	12/11	②④
XC90	01/15	②④
VW	*	
Amarok	2010	②④
Amarok (2H) (Facelift) Pickup	09/16	②④
Beetle (Facelift 2005) ;	2005	②④
Beetle	11/11	②④
Beetle	11/12	②④
Bora [1]	1998	②④
Bora	1998 - 2005	②④
Caddy	2000	②④
Caddy	2004	②④
Caddy (Facelift)	09/10	②④

Caddy Maxi (Facelift) 7	2007	②④
Caddy Maxi 7	2011	②④
Caddy IV	05/15	②④
Cross Polo IV (Typ 9N3)	2006 - 2010	②④
EOS	2006	②④
EOS (Facelift)	2010	①②④
Fox	2005	②④
Golf IV	09/97	②④
Golf IV Variant	1999 - 2006	②④
Golf	05/99	②④
Golf V	09/03	①②④
Golf V (R32)	09/05	②④
Golf V Variant 5	2007	②④
Golf V Plus	2005	②④
Golf VI	08/08	②④
Golf VI Variant (Facelift 2009)	2009	②④
Golf VI Plus (Facelift 2009)	2009	②④
Golf VI	06/11	②④
Golf VII	11/12	②④
Golf VII Sportsvan	06/14	②④
Golf VII	09/13	②④
Golf VII (GTE)	08/14	②④
Golf VII R (AU) (Facelift)	04/17	②④
Golf VII R Variant (AUV) (Facelift)	08/17	②④



Golf 8	11/19	① ② ④
Jetta	2005	1,35m ② ④
Jetta	2010	② ④
Jetta Hybrid	03/13	② ④
Lupo 4	1998	② ④
Passat	1998	② ④
Passat (B5) ;	2000 - 2005	② ④
Passat (B6) ; (Facelift)	2005	② ④
Passat CC	2008	1,35m ② ④
Passat B7 ;	2010	② ④
Passat B7 Alltrack	02/12	② ④
Passat B8 ,	11/14	② ④
Phaeton	2002	② ④
Polo III (Facelift 2007)	1994 - 2001	② ④
Polo IV 9N	10/01	② ④
Polo IV 9N3	2005	② ④
Polo V	2009	② ④
Polo V (Facelift)	03/14	1,35m ② ④
Polo VI (AW)	01/18	② ④
Scirocco III	08/08	② ④

Sharan	1998 - 2003	1,35m ② ④ 1,35m ⑤ ⑦
Sharan	2004	③ 1,35m ② ④ 1,35m ⑤ ⑦
Sharan II	2010	② ③ ④ ⑤ ⑦
T-Cross SUV	03/19	① ② ④
T4 Caravelle CL / GL	1999	② ④
T4 Multivan 2	05/99	② ④
T5 California (Facelift 2010)	2003	④ ⑥ ⑦
T5 Caravelle TL/CL	2003	② ③
T5 Multivan (Facelift 2010)	2003	② ④ ⑤ ⑦
T6 California	2015	② ④
T6 Multivan	2015	② ④ ⑤ ⑦
Tiguan	2007	② ④
T-Roc (A1) SUV	01/18	② ④
Touran	05/15	② ③ ④ ⑤ ⑦
Touran GP2	2010	② ④
Touareg (Facelift 2006)	2002	① ② ④
Touareg II (C2)	2010	② ④
Touareg II (7P) (Facelift)	09/14	② ④
Touareg SUV	06/18	② ④
Touran	2003	② ④
Touran Touran Cross	2007	② ④
UP 3	12/11	② ④
UP 5	05/12	② ④

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany
+49 (0) 8221 3670 199

BRITAX Excelsior Limited
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom
+44 (0) 1264 386034

BRITAX Nordiska Barn AB
Jörgen Kocksgatan 4
SE-211 20 Malmö
Sweden

2000031237 - 09/19